

日本からの到着人数  
週間合計人数(4月29日～5月5日)  
**2912**人  
提供: STATE OF HAWAII VISITOR INFORMATION PROGRAM

2022  
MAY 7  
SATURDAY

Nikkansan 週末版

ハワイニュースダイジェスト... 4～9  
イベント情報... 2～4  
在ホノルル日本国総領事館より  
お知らせ... 3  
ハワイ在住者のための  
ライフプランのお話(横江和子)... 4  
はちネコ☆JAPAN... 10  
来夏の映画観ようよ♪... 10  
JAPAN NEWS... 11  
WORLD NEWS... 12  
マンガ 気分はハワイアン... 13  
e-JOB 求人情報 **NEW**... 14  
日刊サンローカルコミュニティニュース  
愛犬とドッグチャリティーイベント開催... 15

マーケット情報

日経平均	26,818.53	-29.37
NYダウ	32,741.03	-1,320.03

午前のニューヨーク外国為替市場  
ドル/円 130.01



## イゲ知事 日本政府に ハワイに対する旅行規制緩和要請を予定

デービッド・イゲ知事は5月4日(水曜日)、ホノルル・スター・アドバイザーのライブ・ストリーミング番組「スポットライト・ハワイ」に出演し、知事と州関係者が近く日本を訪問し、新型コロナウイルス対策として日本政府が行っている旅行規制に関して、ハワイをアメリカ本土とは別の待遇とするよう要請する予定だと発言した。知事は詳細については語らなかったが、日本人旅行者がハワイから帰国する際のルールを軽減してほしいという内容であることを示唆した。今年3月1日から、日本人旅行者は、ワクチンの追加接種を受け、かつ、自国に戻る72時間以内にPCR検査を受けて陰性証明を提示すれば、帰国時の自己隔離を免除されることになっている。しかし、抗原検査を受けて結果を待たなければならず、空港到着後1～3時間拘束される。イゲ知事は、日本人旅行者市場を、2020年3月から始まった新型コロナウイルス感染拡大で消滅してしまった「ハワイにとって最も重要な海外マーケット」としている。州観光局の報告では、パンデミック前の2019年には日本からハワイへ150万人以上が訪れ、20億ドル余り

を州内で消費したが、昨年は2万4,232人、8,290万ドルだったという。日本では、ハワイよりも多い300万人以上がフラ・ダンスを学んでおり、ハワイの文化や環境をリスペクトしている日本人旅行者マーケットは、州として最も歓迎したいグループだと、知事は述べている。知事は、日本人旅行者がハワイに戻ってくることを最重要課題とし、岸田首相を含む閣僚との会談を計画している。観光局日本担当代表のエリック・タカハタ氏によると、日本政府が1日に1万人としている入国制限からハワイを免除してもらうことについて、州関係者が検討しているという。この入国数制限によって旅行需要が伸び悩んでいるからだ。タカハタ氏は、「この制限がなくなれば、日本人旅行者数は飛躍的に伸びるでしょう」と述べている。同氏によると、州の経済局、実業局、観光局、下院議長スコット・サイキ議員などを含む、代表団一行が、来週日本を訪問することになっているという。

JAPANESE DAILY SUN • 808-944-8383 • 1341 Kapiolani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814 • www.nikkansan.net • E-mail: nikkansanoffice@gmail.com

# NIKKANSAN

日刊サン FREE

**印刷版新聞は 毎週土曜日 に発行中!!**

**日刊サン** FREE 日系スーパーマーケットなど各所に配布  
デジタル版は**毎週月・水・金曜日**に公開中!!  
(金曜は土曜印刷版と同内容)

**お仕事を アライアンス パーソネル** 随時更新中!  
お探しの皆様 **バイリンガル求人ならお任せ!**  
求職者様へのサービスは... **すべて無料** **(808)521-4300**  
www.APHawaii.com

**MUSUBI CAFE** **いやす夢**  
**スタッフ大募集!!** 子育てが落ち着いた方々も大歓迎  
英語力不問

**Waikiki店マネージャー補佐**  
●フルタイム  
月給: \$3,300~ (詳細相談)  
※研修中\$3,000  
保険完備+贈い+チップ

**Musubi ドライバー**  
●フルタイム / 7am~3pm  
時給: \$16~\$24 (詳細相談)  
保険完備+贈い+ガス代支給

●パートタイム / 7am~11am  
時給: \$15~\$19 (週2日以上)  
贈い+ガス代支給

**おむすびをむすぶ人**  
ワイキキ/カハラ/  
アラモアナ 6店舗 **求む、大人数募集!**

応募先 **808-465-9682** Call or TEXT **iyasume.musubicafe@gmail.com**

**BR** BASKIN-ROBBINS **バスキンロビンスアイスクリーム**  
**アシスタントマネージャー募集**  
顧客サービス、スタッフ管理、シフト調整など  
フルタイム \$1,600.00/隔週~  
要米国就労許可(OPT歓迎) E2ビザサポート可能性あり **履歴書送先 soma@31ice.co.jp**

【応募資格】  
高校卒業または同程度の学歴  
英語/日本語会話 パソコンスキル  
ゲストサービスへの熱意があり、  
食品安全に関し理解を深められる方  
【ベネフィット】  
ボーナス、有給休暇、401(K)、健康保険

**HAWAII EYE CLINIC** **検眼から手術まで、患者様との対話を大切に**  
大学病院などで使用する最新機器を導入

ハワイで唯一、日本語を話し、手術ができる眼科医

- 白内障手術(レーザー手術、多焦点レンズ可)
- 緑内障治療
- 糖尿病網膜症治療
- 飛蚊症検査
- ドライアイ治療
- 眼内注射
- メガネ、コンタクト処方

山本いつみ MD 予約制 **(808)943-7000** hawaii-eye-clinic.com

**この仕事大好きです!**

Lisa Namatame  
訪問介護ナースアシスタントCNA  
(Certified Nurse Assistant)

訪問介護CNAとして、お客様のご自宅で介護をしています。お客様やそのご家族と絆をつくることで、信頼してご自宅での介護を任せていただいています。充実したベネフィットはもちろん、やりがいもある仕事です!

arcadia.org/jobs までご応募ください

**ARCADIA HOME HEALTH**

HAWAII'S BEST 2021

**補聴器** のことなら **何でもお任せ下さい!**

**診断無料、すべて日本語**で対応いたします

- ◆ すべての補聴器ブランドに対応いたします
- ◆ 生涯サービスいたします
- ◆ ご購入の補聴器にはすべてのサービスと電池が含まれます

仲村 時男 ウェス BC-HIS **日本語** でお気軽に お問合せください **(808)792-2802**

**ファミリー補聴器センター** 火~土 8am-4:30pm **駐車場無料**  
615 Piikoi St. Suite 1111, Honolulu www.familyhearingaidcenter.com

# カリフォルニア州のネット児童ポルノ犯罪 ハワイにも被害者3人

カリフォルニア州サクラメント保安官事務所は、リジーという名前の11歳の少女になりすましてオンライン上で子どもたちと接触を持っていた24歳男性を逮捕した。

当局によると、アメリカ国内に6歳から13歳までの児童ポルノの被害者が80人確認されているが、ハワイでも3人が被害に遭っているとKHON2が伝えており、ワイアレアに住む8歳児、11歳児、そしてキヘイの11歳児だという。

4月26日、サクラメント保安官事務所は、市内のデメトリウス・カール・デービス容疑者

(24歳)宅で家宅捜索を行い、児童ポルノの証拠となる写真やハードディスクを発見した。

昨年12月に同容疑者についての通報を受けて以来、捜査が続けられていたという。

児童に対するインターネット犯罪対策班(ICAC: Internet Crime Against Children)によると、ハワイでも類似の事件が起こっている。

ICACハワイのエドワード・アラリアス氏は、「未成年と関係を保とうとした60人以上をすでに逮捕しており、彼らは非常に長い刑期の判決を受けている。警察は常に目を光らせている」と述べている。

母親にとって、子どもを対象とするネット犯罪はあってはならないことだ。

3人の子の母親であるジョイ・リーさんは、「自分の快樂のために子どもに危害を加えようとする人々がオンライン上に存在するというのは恐ろしいことです」と述べている。

ICACでは、子どもたちを被害から守るために、インターネットのサービ

スプロバイダーやソーシャルメディアのプラットフォームと連携して、捜査を行なっている。

アラリアス氏は、「皆さんが送る全ての写真、全ての会話は監視されているのです。自分がしていることを誰も知らないと思っているかもしれないが、それは間違いです。月に200~300件ほどのサイバー通報がある」と述べている。

ICACでは、保護者に対して、子どもの使っている機器を監視するとともに、児童ポルノという犯罪の存在について話をしてもらいたいという。

「もし良くないことをしても、それを正直に話すことは良いことなのだ伝えてください。我々が必ず助けます」

サクラメント保安官事務所では、まだ多くの被害者がいると見ており、全国の保護者に対して、子供たちがオンライン上でリジーという少女とコミュニケーションしていないか確認してもらいたいと要請している。

もし接触があった場合には、サクラメント保安官事務所(電話: 916-874-3002、電子メール: ICAC@sacsheriff.com)に連絡を。



## こんな授業なら受けてみたい 奇抜な授業

一般に大学生は長い講義を受けているものだが、こんな面白い(奇抜な?)授業があると、フォックス・ニュースが伝えている。

以下は、大学のウェブサイト一般に公開されている内容だ。

- サーフィン(カリフォルニア州 ペパーダイン大学)  
ロサンジェルス近郊マリブ・ビーチでサーフィンをするだけで単位が取れる。サーフィンと海洋安全についての授業で、受付開始と同時に埋まってしまうと大好評だとか



- ビヨンセ(テキサス州 テキサス・クリスチャン大学)  
テキサス州ヒューストン生まれのビヨンセの特徴と、人種差別、階級差別、性差別を学ぶ。
- 木登り(ニューヨーク州 カーネル大学)  
アウトドア教育学の授業で、木に登る方法と木から木へ移動する方法を学ぶ。
- ハリリー・ポッター(ノースカロライナ州 ハイ・ポイント大学)  
ハリリー・ポッターの登場人物を題材に、善と悪の境界線について学ぶ。

- アイスクリーム(ペンシルバニア州 ペンシルバニア州立大学)  
農科学部の授業で、アイスクリーム製造の裏側(カップとコーンなど)について学ぶ目と口から授業。授業のアイスクリームに使用されるクリームは大学内の乳牛からのもの。
- 拍手(ウィスコンシン州 ウィスコンシン大学マディソン校)  
音楽の授業で、音楽パフォーマンスを視聴して最後に拍手をする授業。



## イベント情報

4月29日(金)~5月13日(金)

インスピレーション・ハワイ・キルト・ショー2022  
午前8時半~午後4時半(最終日3時まで)  
ホノルル・ハレで開催されるキルト展。ハワイキルト協会会員の作品やキルトアーティスト、アーリーン・アダムスの作品を展示。入場無料。  
<http://hawaiiquiltguild.com>

開催中~5月7日(日)

第11回インターナショナル・ウクレレコンテスト2022 ONLINE  
ウクレレピクニック・イン・ハワイ(9月開催)の一環で行われるオンラインのウクレレコンテスト。エントリー無料。  
YouTubeチャンネルにて5月28日午後6時に受賞者を発表。  
[www.ukulelepnicinhawaii.org/contest/](http://www.ukulelepnicinhawaii.org/contest/)

5月4日(水)~12日(日)

2022年ウィー・アー・サモア・フェスティバル:ワールド・ファイヤーナイフ  
午後6時半~7時半  
\$15  
ポリネシア文化センターで開催されるハワイ最大のサモア文化の祭典。ファイヤーナイフダンスの世界一を競う世界ファイヤーナイフ選手権は必見!  
[www.polynesia.com](http://www.polynesia.com)

5月7日(土)

オハナ・ボランティアデー・アット・ワイメアバレー  
午前9時~11時半  
ワイメア溪谷のボランティア活動に家族で参加しませんか? 特に12歳以下の子どもがいる家族におすすめのイベント。25名までなので、参加希望者は事前に申し込みを。  
[www.waimeavalley.net](http://www.waimeavalley.net)

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

**REIWA FINANCIAL**  
INSURANCE · INVESTMENTS · INCOME  
INNOVATE WITH REIWA

ファイナンシャルアドバイザー 曾我 弘真 スティーブン!

ファイナンシャルアドバイザーに相談してみませんか?

ご相談は無料です

808-529-6351 日英両語対応  
reiwafinancial.com  
ksoga@reiwafinancial.com  
841 Bishop St., Ste 1900, Honolulu

あなたの足、大丈夫!?  
巻き爪・角質・外反母趾

BEFORE AFTER

足の痛み、ひどい乾燥、爪の悩み...

あきらめないで、ご相談ください!

トラブルフット専門家  
フットソース 比嘉由希子  
808-554-4185  
1585 Kapiolani Blvd. #740 (アークスヘア内) 9am-5pm  
アラモアナセンター3階駐車場直結  
[www.footsource-hawaii.com](http://www.footsource-hawaii.com)

保険適応! 旅行保険、HMSA、UHA、Medicare、自動車保険、労災保険もOK

医師の診断の元、米国大学院を修了した理学療法士が日本語で治療を行うので安心です

肩こりや腰痛、ひざの痛み、めまいなど日本語のセラピスト(男女)が対応

井元洋平 PT. DPT  
808-304-6676  
日本語でどうぞ

Imoto Physical Therapy  
シェラトンプリンススクイウェア  
[ドクターズ・オブ・ワイキキ]のクリニック内 \*1時間無料パーキングあり

口腔外科専門医による  
安心・安全のインプラント治療

様々な種類のインプラントを取り扱っています。1本の治療から歯をすべて失った方まで、お気軽にご相談ください。

①的確な診断と治療  
②信頼と豊富な実績  
③CT完備(3Dイメージ)  
④日本語OK

その他、親知らず、抜歯、骨造成・移植、口唇・口蓋裂、顎手術 など、お口の中や周りのことならお任せください。

道野 将貴(ジェームス)D.M.D.  
2006年 Temple Dental University を、首席(Summa Cum Laude)で卒業。ホノルルマガジンで長年ベストデンティストにも選ばれている専門医。

TEL 808-973-3747

カピオラニ・ビジネス・プラザ 1580 Makalao St. #725 Honolulu, HI 96814  
パールリッジ・オフィス・センター 98-211 Pali Momi St. #618 Aiea, HI 96701  
[www.oms-hawaii.com](http://www.oms-hawaii.com)

無料 広告募集

お申し込みはこちらから

<https://nikkansan.net/ad-inquiry>

一般眼科 アイケア・インターナショナル 日本語で対応 海外旅行保険、各種保険取扱い

各種コンタクトレンズ、結膜炎、緑内障治療など

白内障でお困りの方 お気軽にご相談ください! 遠近両用手術も可能です

コンタクトレンズ Webサイトからオーダー可能 まつ毛美容液も販売中!!

ご予約 946-1664 1451 S King St. #209 [www.gankahawaii.com](http://www.gankahawaii.com) 木・日・祭 休診

院長 Dr. 武田裕子

ハワイで開業36年!信頼と実績が自慢です  
山田歯科医院 一般歯科・審美歯科  
インプラント治療

808-955-2439 輝く笑顔に!

急な痛みにも...初めての方もお気軽にどうぞ! ハワイ州、カリフォルニア州歯科医師免許  
取り扱い保険多数 HDS、HMSA、HMAA 他

アラモアナ近くで通院に便利! RestDentists 最高の歯科医の  
バンナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd 1人に選ばれました!

State Farm Office of Mia Migita 日本語 韓国語可

自動車、生命、ビジネス、住宅各種保険  
見積もり・見直し お手伝いたします

600 Kapiolani Blvd. Suite 203, Honolulu, HI 96813  
(808)484-0085 machi@miamigita.com

移民法のスペシャリスト 日本語OK!  
初回相談無料  
808-695-3562

マイグレーション・カウンセル法律事務所  
1833 Kalakaua Ave. #408 Honolulu HI 96815  
dtakeno@migrationcounsel.com  
[www.migrationcounsel.com](http://www.migrationcounsel.com) 弁護士 大塚 大輔

ハワイで開業36年!信頼と実績が自慢です  
山田歯科医院 一般歯科・審美歯科  
インプラント治療

808-955-2439 輝く笑顔に!

急な痛みにも...初めての方もお気軽にどうぞ! ハワイ州、カリフォルニア州歯科医師免許  
取り扱い保険多数 HDS、HMSA、HMAA 他

アラモアナ近くで通院に便利! RestDentists 最高の歯科医の  
バンナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd 1人に選ばれました!

保険の見直しをしてみませんか?  
日本語で無料相談いたします

生命保険 長期介護保険 三大疾病保険  
IRA/ROTH IRA 年金 メディケア

お気軽に電話下さい 808-225-9555 横江 和子  
OCCIDENTAL UNDERWRITERS 1163 S. Beretania St.

和太鼓 ドラゴンビートハワイ  
熱心に情熱的に教えます  
講師: 中井 勉 NaHoku HanoHano Graphic Award 2019

2歳からシニアクラスまで募集中 脳の活性化に!

5~8歳クラス 絶賛募集中 水(3時)、金(5時半)、土(3時半) 日本語 808-492-9137 dragonbeat1111@gmail.com English 808-741-0513  
<http://www.dragonbeat.org>

● 日本帰国用 PCR検査 証明書発行  
\$140(一般) ※当院かかりつけの方はお申し出ください

渡航前日 または 渡航日午前中の来院 ▶ 午後受取も可  
一般内科・婦人科・小児科 各種予防接種、検診、診断書作成など

詳細は 月川クリニック TEL: 808-941-7770  
ご相談ください アラモアナビルディング17階1730号室

# 州議会が保釈金システム改革法案を可決 市民からは反対の声

ハワイ州議会は今週ひとつの法案を可決した。

ある一定の犯罪で逮捕された人に対して、保釈金なしで勾留を免除するという法案だ。

対象となるのは、非暴力のC級犯罪、および、器物破損や万引き、窃盗などの軽微な犯罪だ。

これに対して、「これでは無料で拘留所から出られるということになる」と市民から反対の声が上がっているとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

元ホノルル警察副署長のジョン・マッカーシー氏は、「すでに一般市民は窃盗や盗難の常習犯の犠牲になっているのに、この法案が現実になれば、状況はさらに悪化するでしょう」と述べている。

同氏は警察官として45年間勤務したが、かなりの数の再犯を見てきたという。

「この法案で犯罪はかならず増加します。常習犯らに無料チケットをあげようとしているのですから。彼らは警察官に対して、『どうするつもりだ？ 逮捕されたって、お前が事件

の書類を書き終わる前に釈放されるんだから』とバカにするでしょう」

この法案の支持者は、拘留所の過密状態を緩和するためだと主張している。

下院議長のスコット・サイキ氏は、「たとえ保釈金なしで釈放されたとしても、犯罪者には責任があります。この法案に対して、公衆安全の面で懸念があることは承知していますが、釈放された人間を裁判所が監督することも求めています」と述べた。

しかし、マッカーシー氏は、警察官のモラルに大きな打撃となるのではないかと心配している。

「警察にとっては、保釈金なしですぐ釈放されるとなると、お手上げ状態です。せっかく逮捕しても結果はどうなるのか。一回の職務で同じ人間を何度も逮捕することになるかもしれないのです」

サイキ議員は、この法案によってオアフ島に新しい拘留所を建設する必要が減るとい



う。「拘留所や刑務所を建設するのは難しい問題です。新しい施設の建設案が持ち上がると、いつも場所の問題に直面します。施設の予算を立てる前に、まずこの問題を解決する必要があります」

この法案に署名して法として成立させるのか、あるいは棄却するのか、知事の判断が待たれる。

## 在ホノルル日本国総領事館よりお知らせ

### アーサー・カツミ・タニグチ在ヒロ名誉領事の 旭日中綬章受賞

令和4年4月29日(日本時間)、日本政府は、令和4年春の外国人叙勲受章者を発表し、この中でアーサー・カツミ・タニグチ在ヒロ名誉領事が叙勲されることが公表されました。

同氏は、日本・アメリカ合衆国間の交流の促進及び友好親善に寄与した功績が認められ、旭日中綬章を受章することとなりました。

- ・賞賜：旭日中綬章
- ・功績概要：日本・アメリカ合衆国間の交流の促進及び友好親善に寄与
- ・氏名：アーサー・カツミ・タニグチ (Arthur Katsumi Taniguchi)
- ・主要経歴：現 在ヒロ名誉領事

元 ハワイ島日系人協会会長  
元 ハワイ島日系人商工会議所会頭  
・住所(国籍)：アメリカ合衆国ハワイ州ハワイ郡ヒロ(アメリカ合衆国)

アーサー・カツミ・タニグチ在ヒロ名誉領事は、11年間に亘り、在ヒロ名誉領事として、ハワイ島においてハワイ郡政府とのパイプ役となり、在ホノルル日本国総領事館の活動を支えてきたほか、約20年以上の長きに亘り、ハワイ島日系人協会及びハワイ島日系人商工会議所の活動に積極的に参加し、それぞれの会長を歴任したハワイ島の日系人社会を代表する有力者の一人として、日・ハワイ関係の促進に多大な貢献をされました。



## イベント情報

5月7日(土)

**アロハホームマーケット“マザーズデー”**  
午前9時～午後2時  
ハワイのローカルアーティストが集まり、カイルアタウンで月に一度開催しているポップアップマーケット。ハワイらしい家具やアート、雑貨が並び、フードも楽しめる。  
340 Uluniu St.  
[www.alohahomemarket.com](http://www.alohahomemarket.com)

5月7日(土)～8日(日)

**母の日ギフトフェア**  
午前11時～午後5時  
インターナショナルマーケットプレイスの2階(ミツワの横)でギフトフェアを開催。母の日に最適なメイドインハワイのアイテムが勢ぞろい。  
[www.islandcraftfairs.org/oahu](http://www.islandcraftfairs.org/oahu)

5月8日(日)

**マザーズデー・コンサート**  
午前10時～午後1時半  
\$116～(子ども\$58～)  
グラミー賞6回、ナホクハノハノアワード18回受賞しているエイミー・ハナイアリのコンサート。ハレクラニの宴会場で母の日のランチを楽しみながら鑑賞できる。  
[www.halekulani.com/experiences/mothers-day-concert-with-amy-hanaialii](http://www.halekulani.com/experiences/mothers-day-concert-with-amy-hanaialii)

**ナ・レオ - マザーズデー・コンサート**  
午後1時半～  
\$45～\$75  
世界的に有名な女性ハワイアングループ、ナ・レオ・ピリメハナがハワイシアターで母の日コンサートを開催。  
[www.hawaii theatre.com/events/na-leo-mothers-day-concert-2022/](http://www.hawaii theatre.com/events/na-leo-mothers-day-concert-2022/)

5月13日(金)

**今に生きる伝統文化 ONLINE**  
午後3時～3時半  
\$10  
ビショップ博物館の日本語オンラインプログラム。博物館の屋外で行われる、ハワイ文化の達人による伝統文化の実演。日本からも参加可能(日本時間14日午前10時～)  
[www.bishopmuseum.org/japanese-online-experiences](http://www.bishopmuseum.org/japanese-online-experiences)

**フードトラック・フライデー**  
午後5時～9時  
ココヘッド小学校で開催されるフードトラックのイベント。フード・デザート以外にローカルアーティストによる工芸品なども買える。ペット入場不可。  
189 Lunalilo Home Rd.  
[www.islandcraftfairs.org/oahu](http://www.islandcraftfairs.org/oahu)

5月13日(金)

**HSO - ハパ・シンフォニー**  
午後7時半～9時半  
\$18～\$99  
ハワイ交響楽団のオーケストラ×ハワイアンミュージックのコンサート。ハワイアンミュージック界からはライアテア・ヘルムが登場。場所はハワイアン・シアター。  
[www.myhso.org/hapasymphony](http://www.myhso.org/hapasymphony)

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

ご家庭、スモールオフィスで  
**コンピューターで**  
**お悩みの方**

起動しない、データが飛ぶ、  
ネットワークが繋がらない など...

修理中、代わりのコンピューターの貸し出しも可

**お電話での相談無料  
出張サービスあり**

電話 **808-382-9850**  
Email: [tatsuhn1@hotmail.com](mailto:tatsuhn1@hotmail.com)  
ヒラモトまで、お気軽にお問い合わせください

日刊サンで  
**ハワイを  
元気に!**

毎週土曜日  
印刷版発行中

車のことなら **プロの仕事の  
ヤジマにお任せ下さい!!**

ハワイで37年!  
真心のサービス!

給油・洗車  
セーフティチェック  
点検・修理  
板金

丁寧なヤジマの洗車をぜひお試しください

**日本語OK**  
Tel: 808-942-0404  
ヤジマ・サービスステーション  
月～金 7am-8pm  
土 8am～6pm 日休  
1375 S. King St.  
(ケアモクとサウスキングの角)

引越し後と売却前に、**丁寧に  
ハウスクリーニング  
& カーペットクリーニング** 致します

不動産各社からも絶大な信頼を得ています!

Uビーター多数 日本語 マーポー 10年以上の実績 OK! **220-7205** MABOまで

Pacific Air Cargo

**ALWAYS STRESS FREE WHEN YOU P.A.C. IT**

From Aston Martins and Outsize Cartons, to Polo Ponies and Man's Best Friend.

HNL --NON-STOP-- LAX Next Day Service  
B747-400 All Cargo VIP Pet Service  
Ships Six Days/Week Oversize Items

PACIFICAIRCARGO.COM 808-834-7977 cameronbrooksart.com

航空券購入の方に、日本渡航前のPCR検査割引券贈呈中

6月からの燃料費値上がり前 5月末日までの購入が断然お得!

現在の最安値 **\$857.00** (アップグレード 5/31/2022)

航空会社	行先	期間	ホノルル発	ホノルル着
JAL	羽田	6/30まで	月・水・土・日	火・金・土・日
		臨時便	5/6～8	5/5, 7, 8
	成田	7月	毎日	毎日
		5月	火～日(5/1～9運休)	月～土(5/1～8運休)
関空	6・7月	毎日	毎日	
	7月	7/14, 22, 30	7/15, 23, 31	
ANA	羽田	5/28まで	月・金・日	月・金・日
		臨時便	5/6～9	5/6～10
	5/29～6/25	月・金・土・日	月・金・土・日	
HAWAIIAN AIRLINES	成田	5月	火・木・日	火・木・土
		6月	月・水・金・日	月・火・水・土
	関空	5・6月	火	木

**808.979.0111** Email: [hnl02@jtbusa.com](mailto:hnl02@jtbusa.com)  
営業時間：月・金 9am～5pm [www.jtbusa.com/honolulu](http://www.jtbusa.com/honolulu)

JTB 感動のそばに、いつも。



# 週間ハワイニュースダイジェスト 4.29 ~ 5.4 2022

## ハワイへやってくる路上生活者が急増

新型コロナ感染が収束しつつあり、多くの観光客がアメリカ本土からハワイにやってくる中、ホームレスの人々も同様にハワイに押し寄せているとKHON2が伝えている。ハワイはすでに多くの路上生活者を抱えており、さらに多くの人々がやってくるのは大きな問題となっている。

本土からハワイに来て路上生活者となるという風潮は、ここ2年ほどで多く見られるようになってきた。

ホノルル救急医療サービス局のジェームズ・アイルランド氏は、「パンデミックの最中にはルールがありました。宿泊場所を予約していない、ワクチン接種をしていない、自己隔離する場所がない、そういった場合には逮捕されるか、本土に送り返されたのです」と述べている。

しかし、旅行に関する規制が撤廃されたことで、あらゆる人がハワイに押し寄せている。社会福祉関係の非営利団体の代表を務めているコニー・ミッチェル氏は、「旅行規制が

解除されてから、本土からの路上生活者が、27%から37%、急増しています」と語っている。

同団体のシェルターで支援をしている路上生活者のうち、3人に1人が最近ハワイにやってくるという。

ではどのように路上生活者がやってくるのか、という疑問に対してミッチェル氏は、「自治体からの支援金でチケットを購入する場合もあるし、家族がハワイに行くようチケット

トを買い与える場合、支援団体が送り出す場合もあるようです」と答えた。

市で路上生活者問題を担当しているジョリーン・チュン氏は、「精神疾患のある女性は、ケースワーカーに飛行機に乗せられたと言っていました。ハワイは気候がいいからと、片道切符だったそうです」という。

州では、過去5年間に565人の路上生活者を本土に送り返している。

日刊サン 2022.4.29配信



Theodore Trimmer / Shutterstock.com

### イベント情報

5月14日(土)~15日(日)

**ニューベビーエキスポ**  
午前10時~午後5時  
入場料\$5.50 (5歳以下無料)  
今年で25回目の開催となるベビー用品の展示会。ハワイ最大のベビーショーは日曜1時から。子どもが遊べる広場やアクティビティも充実。場所はブレイズデルセンター。  
<http://newbabyexpo.com>

**HSO - バード・アンド・エンジェル**  
午後7時半~9時半  
\$18~\$99  
原田慶太郎が指揮するハワイ交響楽団のコンサート。楽曲は吉松隆作曲の鳥は静かに/交響曲第6番(鳥と天使たち)など。サクソ奏者のトッド・ユクモトも出演。  
[www.myhso.org](http://www.myhso.org)



Joe Biden @JoeBiden

4月28日 3:10PM  
昨日、ロシアは我々の同盟国2つに対して、エネルギー供給を停止すると脅してきました。私の立場をはっきりさせましょう。制裁から逃れようとして脅迫してくるロシアに対して屈することはありません。ウクライナ侵攻がもたらす結果から逃れるための手段として、ロシアが石油を使うことを許しません。

韓国、日本、カタールなどの国々と協力して、ロシアによってエネルギー供給停止の脅迫を受けているヨーロッパの同盟国が必要としているエネルギーを別の方法で供給できるよう支援していきます。侵攻は成功しないし、脅しも成功しません。

また、今回の出来事は、ヨーロッパそして世界が石油依存から脱却してグリーンエネルギーに転換していかなければならないことを示しているのです。アメリカは今それを行っています。

昨年、今までの歴史の中で最も多くの太陽光発電、風力発電、蓄熱を導入しました。これは5,600万世帯に供給する電力に相当します。

Yesterday, Russia threatened two of our allies with a cut off of energy supplies. Let me be clear: We will not let Russia intimidate or blackmail their way out of sanctions. And we will not allow them to use their oil to avoid consequences for their aggression. We are working with other nations — like South Korea, Japan, and Qatar — that support our effort to help our European allies threatened by Russia with gas blackmail meet their energy needs in other ways. Aggression will not win. Threats will not win. It's another reminder of the imperative for Europe and the world to move more and more of our power needs to clean energy — and the U.S. is doing that now. Last year we deployed more solar, wind, and battery storage than any year in history — enough to power 56 million homes.

<https://twitter.com/potus>より抜粋して翻訳、掲載しています。

## レイの予約は早めに 高需要と花不足で値上がり

レイ・スタンドが盛況だとKHON2が伝えている。

5月1日はレイ・デイ、翌週は母の日、そして卒業シーズンをひかえてレイの注文が殺到しているという。

さらに、その後は夏休みシーズンで多くの観光客が押し寄せると言われており、レイの需要は高まるばかりだ。

空港にあるレイ・スタンドでは毎日最低50個が売れるという。

地元の常連客もレイ・スタンドが混み合ってきていることに気づいている。

グラディス・レイ・スタンドのオーナー、ボニー・グロウンダイクさんは、「5月から6月にかけて、店は本当に忙しくなります。それ

以降はちょっと落ち着きますが、今はクレージな状況です。駐車場を見てください。いっぱいでしょう。みんな道路脇に停めて買いに来ます」と話した。

もし特別なレイが欲しい場合には、最低1週間前には注文して欲しいという。

「(レイが必要となる)イベントの日程が決まっているのなら、すぐに電話してください。なんとか都合をつけられるようにします。毎日決まった数のオーダーしか受け付けてはけません。今は花が足りない状況で、レイの値段は上がっています」

値段はすでに5ドルほど上がっているが、それでも需要に追いつかないという。

日刊サン 2022.4.29配信



## カハラで住宅火事隣家も延焼

4月28日(木曜日)午後1時ごろ、ホノルル消防署は、ルアワイ・ストリート845番地の住宅で火災が発生しているという通報を受けた。

通報者によると、住宅からは火災報知器の音が聞こえて煙が上がっているが、玄関ドアを叩いても中からは応答がないという。

直ちに消防隊員が現地に駆けつけたが、住宅はすでに炎と煙で包まれていた。

懸命な消火活動が行われる一方で、その家の住民3人の安否確認が行われ、全員無事に避難していたことがわかった。

隣に住む95歳女性と他2人が煙を吸い込んだために治療を受けたという。

火災が起こった家は全焼し、隣の家にも燃え広がり、大きな被害が出た模様だ。

近くの電線も燃えたために、ハワイアン・エレクトリックも対応に追われ、警察が近隣の

道路封鎖を行った。

午後3時45分に消火活動は終了したとホノルル・スター・アドパタイザーが伝えている。

アメリカ赤十字が、被害にあった人々の支援にあっており、火事の原因については現在調査が行われている。

日刊サン 2022.4.29配信

### コラム

### COLUMN



## ハワイ在住者のための ライフプランのお話

2022年の、アメリカの平均老齢年金受給額は月\$1650くらいです。日本から移住された方はアメリカで働いても、納付期間が35年に達していない方が多いのではないのでしょうか。満たない年数分は0で計算されますので、受取時期は慎重に決めましょう。

実際65歳でリタイアしても生活が大変なのが現状で、仕事があればパートで働き続けることをお勧めします。20時間

のパートでも医療保険や401Kなども提供されますので、上手にご利用になれば、かなり老後の助けになります。

将来どこの国で暮らすにしても老後資金が必要になります。アメリカでは日本のような退職金制度がありませんので、ご自身が積極的に老後の対策をしなくてはなりません。アメリカの老齢年金をご夫婦が受け取っていても、どちらかが欠けてしまうと1人分になりますので、家賃や管理費を支払った後、残りはわずかになってしまいます。

老齢年金を受け取る時期によりかなりの差が出てきますので、参考にしてください。

62歳	30%マイナス	67歳	100%	70歳	24%プラス
	\$1050		\$1500		\$1860

退職してから20~30年受け取るものですので、税金を十分納めていない方は、老後が大変になります。老後のために貯めた預貯金、IRAや401Kの一部を一生受け取ることができる即時年金にはいかがでしょうか？

即時年金は受取時期をご自分で決めることができ、早ければ翌月から遅くとも一年以内の受取を開始することになっています。毎月お給料のように受け取り、生きている限り保

障があるので、長生きしても底つく心配がありません。またすぐ受け取る必要がない方は口座を開けばらく据え置いておき、時期が来たら、例えば老齢年金が一人分になった時など、時期を見て受け取りを開始することもできます。

また、INCOME RIDERを特約で付けておけば、一生受け取れます。

ご自宅の改築などで高額なお金が必要な時、IRAや401Kからごっそり引き出すと、びっくりするような税金がかかってしまいます。後で後悔しないように、専門のエージェントに相談するのも一考です。

**横江和子** シニア医療保険コンサルタント  
取扱保険の種類: 生命保険、長期介護保険、メディケア、三大疾病保険、IRA & ROTH IRA、個人年金等  
問合せ先: [yokoem001@hawaii.rr.com](mailto:yokoem001@hawaii.rr.com)

親の介護がきっかけで、アメリカの長期介護や年金に興味を持ち、保険の資格を取得。夫のパートD(業)のペナルティをきっかけにメディケアの分野を習得。毎年、各保険会社が運営するメディケアアドバンテージ(パートC)のプラン内容更新および無料加入手続きの相談、生命保険、長期介護保険、年金などを専門にしている。



## カカアコ地区で 歩道橋建設始まる

カカアコ地区とアラモアナ・ビーチ・パークを結ぶ大きな橋の建設工事が5月2日から始まる。とホノルル・スター・アドバタイザーが伝えている。

アラモアナ・ブルバードにかかる歩行者と自転車用の橋は、1,780万ドル(約23億円)の予算だという。

ハワイ州運輸局によると、橋はワード・アベニューとカマケエ・ストリート間に設置されることになっており、完成は来年秋の予定だ。

海側とカカアコ地区を結ぶ橋を設置することにより、歩行者と自転車に乗る人々が安全に行き来ができるようになり、同局では、日に2,100人余りが橋を利用することになると予想している。

また、多くの人が歩道橋を利用することで、道の混雑の緩和も期待されている。

2019年1月には、アラモアナ・ブルバードとカマケエ・ストリートの交差点で信号待ちをしていた歩行者の集団に警察に追われた

トラックが突っ込み、3人が死亡4人が負傷するという痛ましい事故が起きている。

この事故がきっかけとなり、州議会は運輸局に対してこの地区の歩行者の安全について調査するよう求め、今回の歩道橋建設につながった。

州運輸局が360万ドルの予算を出し、残りは連邦運輸省からの助成金で建設されることになっている。

ワード・ビレッジを開発しているピクトリア・ワード社も、橋のデザインと土地の費用500万ドルを提供する。

橋の建設に関しては、ワード周辺のコンドミニアムの住民にとって便利になるものの、高額な税金を投入する意味があるのかという声も上がっている。

今後、月曜から金曜の午前8時30分から午後3時まで、日曜から木曜の午後7時から午前4時まで、工事のために一部車線が閉鎖されることになる。

日刊サン 2022.5.2配信

## ワイマナロで 銃で撃たれて死亡した 男性の身元判明

4月23日(土曜日)ワイマナロにある小さなスーパーマーケットの駐車場で遺体で見つかった男性の身元が判明したと、4月28日(木曜日)にホノルル検死官事務所が発表した。

男性はソルトレークのスリアシ・パキレアタさん(19歳)。

この事件は、第2級殺人事件として捜査が行われているが、現時点で犯人は逮捕されておらず、捜査に関する大きな進展は報告されていないとホノルル・スター・アドバタイザーが伝えている。

23日午後7時45分ごろ、男性は食品を購入するために、恋人の女性と一緒にワイマナロのシマズ・スーパーマーケットに立ち寄った。女性が駐車場に残って携帯電話で話している間に、男性は店へ向かったという。

女性は警察に対して、気がついたときには男性は倒れていたと供述している。

男性は、拳銃で撃たれたような傷を負っており、即死だったと見られている。

日刊サン 2022.4.29配信

## カポレイで17歳少女が 刃物で刺され重傷 18歳女性を逮捕

カポレイで17歳少女が刃物で複数回刺されるという事件が起こったとホノルル・スター・アドバタイザーが伝えている。

4月28日(木曜日)午前3時45分ごろ、カポレイのアロヒケア・ストリートで17歳少女が刃物のようなもので数度刺されたという通報を受けて、ホノルル救急医療サービスが出動し、高度救命治療を現場で施した後、病院に搬送した。

少女は重篤な状態だという。

通報からおおよそ30分後に、ホノルル警察はこの刺傷事件に関与していると思われる18歳女性を第2級殺人未遂罪の容疑で逮捕しているが、詳細はまだ明らかになっていない。

日刊サン 2022.4.29配信

日刊サン ハワイ【公式】  
@nikkansan  
ツイッターも毎日更新中!

その他のニュースは  
日刊サン  
ウェブサイトへ



Joe Biden @JoeBiden

4月29日 6:40AM

私が提出した補正予算要求ができるだけ早急に承認されることが重要なのです。ウクライナの人々が自分たちの国を守るのを支えるか、ロシアが残虐な行為を続け侵略していくのをただ見ているのか、どちらかなのです。

*It's critical my funding request gets approved as quickly as possible. We either back the Ukrainian people as they defend their country or stand by as the Russians continue their atrocities and aggression.*

5月2日 3:57AM

妻のジルと私はイド・アル・フィットルを祝っている全ての人々に心からお祝いの気持ちを表します。世界中のイスラム教徒がラマダン月の終え、私たちがラマダンの間に目にしたコミュニティ、思いやり、そして奉仕の精神が1年間続くことを祈ります。

*Jill and I extend our warmest wishes to all who are celebrating Eid al-Fitr. As Muslims around the world conclude the month of Ramadan, may the spirit of community, compassion, and service we have witnessed over the month continue throughout the year.*

5月2日 6:47AM

私が大統領に就任したとき失業率は6.4%でした。今、経済計画のおかげで3.6%にまで下降したのです。今までの失業率の記録で最も早い下降です。

*The unemployment rate was 6.4% when I took office. Now, because of our economic plans, it's down to 3.6%. That's the fastest decline in unemployment ever recorded.*

5月3日 8:25AM

(連邦最高裁による墮胎権利についての意見草案が発表されたことを受け)意見草案は、結婚について、子供を持つかどうかについて、そして子供をどのように育てるかについて、といったプライバシーに関する個人的な選択をする基本的な権利について疑問を投げかけています。これらはアメリカ人にとって基本的な権利です。私たちが何者かという重要な部分なのです。

*The draft opinion calls into question the fundamental right to privacy — the right to make personal choices about marriage, whether to have children, and how to raise them.*

*These are fundamental rights for Americans — a critical part of who we are.*

5月3日 1:15PM

今日アラバマ州にあるロッキード・マーティンの工場を視察しました。そこではウクライナに送るためのジャベリン・ミサイルを製造しています。製造された武器は今ウクライナの勇敢な兵士たちの手の中にあり、大きな貢献をしているのです。これは私たちが誇るべきことです。

*Today, I visited a Lockheed Martin factory in Alabama that's building the Javelin missiles we're sending to Ukraine. The weapons built here — now in the hands of Ukrainian heroes — are making all the difference. That's something we can all be proud of.*

https://twitter.com/potusより  
抜粋して翻訳、掲載しています。

## レイ・デーにビショップ・ミュージアムで 特別コンサート

5月1日はレイ・デーだが、ハワイではレイ・デーでもあった。

ハワイアン航空が、5月1日午後7時からビショップ・ミュージアムの芝生で地元ミュージシャンによるコンサートを開催したとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

コンサートの様子はK5で生中継されたほか、フェイスブックでもストリーミング配信された。

5月7日午後1時からKGMBで、午後7時からK5で、8日午後1時からKHNLで再放送されることになっている。

出演は、ロバート・カジメロ、ケアウホウ、マヌ・ボイド、カイナニ・カハナエレ、カマレイ・カワナなど地元のミュージシャンだ。

プロデューサーのザッカー・ラム氏は、「アイナ(愛する大地)の精神を来訪客の皆さんに理解してもらおうとしています。自身のコミュニティの中でもアロハ・アイナの

気持ちを持ち続けることを忘れてはいけません。アイナを祝うために、レイ・デーでは、人と環境との調和を考えた、永続的な土地利用システムを称えたいと思います。ハワイでアイナを大切にそれを実践することにより、レイ・デーはアロハ・アイナの精神を持ち続け、故郷の島とその美しさを祝う日となるでしょう」と述べている。

ハワイ観光局のカラニ・カーアナ氏は、「レイ・デーは自分たちが暮らす場所を誇りに思い、自分たち自身を祝う機会なのです。この機会に、コミュニティ、自然資源、ハワイの文化全てが集まって、ホームと呼ぶ特別な場所を祝いたいと思います。そして、アイナに根ざした将来に向けたコミットメントを維持するためにも、ぜひ皆さんに参加していただきたいと思います」と語った。

日刊サン 2022.5.2配信



### 神楽坂 癸

## お身体へのお便り

安田 祥子 Akiko Yasuda

No. 105

### 何歳になっても脳はお手入れ次第

新緑の季節が訪れて、庭の木々も花々も優しい風に気持ちよさそうですが、相変わらず世界の行く先が見えない日々が続いています。広い世界での価値観は多様ですが、せめて事実に基づいた情報で判断したいものです。

私たちヒトは偽の情報であっても自分に都合のよい情報ばかりを集めてそれを信じてしまい、事実を歪めてしまう(確認バイアス)傾向があります。普通に考えれば、どうして詐欺などの被害に遭うのかと思いますが、この確認バイアスから逃れるのは案外難しいそうです。ウクライナ侵攻で度々報道されているロ

シア側の情報について日本のTV番組「報道特集」で事実を検証して、偽情報であると伝えていました。ロシアのプーチン政権が高い支持率を維持しているのも確認バイアスのなせる技かもしれません。「ウクライナ人ってどんな人?」とウクライナの現地取材をしているジャーナリストに尋ねた番組で「ウクライナ人は平和と自由のために命を賭けて戦っている人々です」との答えが印象的でした。侵攻や残虐行為に反対しているロシアの方も世界には数多おられると思いますので、どうか出身国での差別がありませんように願っております。

認知バイアスは年齢を重ねた方ほど強くなる傾向にあるそうです。悲しいことに私たちは自然の老化現象として、毎日数千個のニューロン(神経細胞)を失っています。因みに40歳以降、脳の容積は10年で5%ずつ減っていくそうで、脳機能は徐々に低下し、認知症の最大リスクは年齢とされています。

ところが最近の研究では脳は80代になっても新しいニューロンを生み出す能力を維持していることがわかりました。活発にニューロンを生み出すには何が必要なのでしょう?

①血流をよくする②同じストレスを慢性化させない③舌を伸ばす④早歩きをする⑤背筋を伸ばして座る⑥利き手でない方の手で文字を書く⑦10分間の空白の時間(TV、電話などをシャットアウトする)を持つ、などが伝えられています。興味のある方は「脳メンテナンス大全—クリスティン・ウィルミア著」をお

読みください。東京大学のプレスリリースでは「学ぶほど頭がよくなる仕組み」の解明が報告をされています。

この研究では学ばず、学ぶほど記憶に携わる海馬が刺激されて、新しいニューロンの数が増加することがわかりました。学ぶという私たちが勉強を思い浮かべますが、ヒトとのコミュニケーションから生まれる学びでも読書で得る知識でもよいでしょう。漫然と過ごすことを見直して生きることを指しているのかもしれない。

「脳の構造は複雑だが、脳を変えるのは簡単」とウィルミア氏は述べておられます。コロナ禍や戦争など様々なストレスに晒されている私たちですが、脳が活発に働ける環境作りをしたいものです。

株式会社jast代表取締役会長 <https://www.jast1.jp/>  
統括メディカルアドバイザー、フリーライセンスドクター、  
「農林水産省 産学共同プロジェクト」メンバー

最愛の娘の突然の死をきっかけに、健康は当たり前ではなく、自らの手で守り育むものと痛感し、分子生物学や医学などを学ぶ。2013年(株)jastを設立し家庭と医療機関を結び架け橋としてのアドバイザ育成に取り組む。これまで200件以上のクライアント様の健康・医療・日常生活のご相談に際し、教育部門JAMAで主席医師を務め分子生物学の観点から細胞に働きかける栄養素や最新の遺伝子研究など多岐に渡る講義を行う。数多くの機関への執筆、講演会、セミナーなども行っている。





# 週間ハワイニュースダイジェスト 4.29 ~ 5.4 2022

## アメリカ赤十字ハワイ支部 煙感知器を無料で設置

アメリカ赤十字ハワイ支部では、家庭での火災を防止するために、無料で煙感知器を設置する活動を再開するとKHON2が伝えている。

活動は以前にも行われてたが、3年間休止されていたという。

5月中、各島の担当者は、コミュニティーメンバーと協力して家庭をまわり、煙感知器を設置するとともに、火災予防についての情報を提供するという。

赤十字によると、3日から4日に1度は緊急事態対応のために出動しており、その原因のほとんどが家庭での火災だという。

アメリカ赤十字の太平洋諸島担当災害対策マネージャーであるジョン・ブラロック氏は、火災に対する知識を広めることが非常に重要だという。

「煙感知機はどこに設置されていますか？感知器が作動するか、先月はチェックしまし

たか？ 2分以内に家の外に出る方法が2つ以上ありますか？ 災害時に家族と落ち合う場所を決めてありますか？ こういった質問をして、皆さんに考えてもらうのです。普段あまり深く考えていないことですが、非常に重要なのです」

統計によると、家庭での火災で毎日7人が亡くなっているが、煙感知器を設置することでリスクは半減するという。

アメリカ赤十字では、煙感知器5万個の無料設置を予定しているが、火事の被害者を支援するための寄付も募っている。

詳細はこちらから→



<https://www.redcross.org/donate/home-fire-campaign.html/>

日刊サン 2022.5.2配信



## ブランジャルディ ホルル市長の ツイート



Mayor Rick Blangiardi @MayorRickHNL

5月1日 2:22PM

第94回レイ・デー祝賀行事の一環として行われたレイ・コンテストの勝利者の皆さん、おめでとうございます。14種類のカテゴリーで106個のレイが審査されましたが、ウィリアム・チャーさん作のアスター、コーンフラワー、パラライ、パンジー、ペラドンナのネック・レイが市長賞を獲得しました!

Congrats to the winners of the Lei Contest as part of the 94th Lei Day Celebration! Out of 106 different lei entries in 14 different categories, William Char's lei 'a'i (neck lei) of aster, cornflower, hydrangea, palalal, pansy and belladonna received the Mayor's Grand Prize!

5月2日 5:03PM

5月1日のレイ・デー祝賀行事で行われたコンテストに出品されたレイを王族の墓碑に捧げるために、今朝マウナ・アラに集まってくださった皆様に感謝します。

Mahalo to all who joined us this morning at Mauna 'Ala to place our contest lei from the City's Lei Day Celebration at the tombs of our Ali'i.

5月3日 2:19PM

ホルル市が選ぶ2022年スモール・ビジネス週間の受賞者の皆さん、おめでとうございます。ホルル市を代表して下記の受賞者にお祝いを述べさせていただきます。エリン・カンノウエハラさん(チョコ・レアのオーナー)、スーザン・ウツギさん(セントラル・パシフィック・バンク)、アフ・ヘッテマさん(イスタンブール・レストランのオーナー)、マリー・クマベさん(クマベHRのオーナー)、ヒデオ・サイモンさん(スクエア・バレルのオーナー)

Hats off to the 2022 Small Business Week Award Winners! A special congratulations to those from the City and County of Honolulu: Erin Kanno Uehara (Choco le'a), Susan Utsugi (@CPBHawaii), Ahu Hettema (Istanbul Restaurant), Marie Kumabe (Kumabe HR), & Hideo Simon (Square Barrels).

<https://twitter.com/mayorrickhnl>より抜粋して翻訳、掲載しています。

## 未使用の期限切れコロナ検査キット 2,250万ドル分を廃棄 州衛生局

ハワイ州衛生局では、期限切れのコロナ検査キット75万個を廃棄する予定だが、2020年にそのキットを購入した金額は2,250万ドルだったとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

一部から、これは膨大な浪費というだけで



なく、これらの検査キットで救えた命があったのではないかと声が上がっている。

プレミア・メディカル・グループ・ハワイのスコット・ミスコピッチ氏は、「もし州内で誰かが2,200万ドルを捨てたなら、クビが飛びでしょう。他に言いようがありません。これは納得できるものではない」と述べている。

「昨年、検査キットは非常に高い需要がありました。ハワイ島では旅行者を検査するために数千ものキットの支援を州に要請したのですが、断られています」

州衛生局は2020年に、当時感染が拡大していた老人ホームと刑務所で使用する目的

で、1個30ドルで大量の検査キットを購入している。

ところが、予算がなくて老人ホームに配布して検査を行うことができなかったという。

その後、連邦政府から多くの検査キットが供給されるようになり、購入したキットが不要になった。

その結果、75万個のコロナ検査キットが保管庫に眠ったまま期限切れを迎えてしまったということだ。

廃棄を業者に委託する費用は63,000ドルだという。

日刊サン 2022.5.3配信

## テッズ・ベーカリー、5月20日で卸売販売停止

今、ホルルルのさまざまな店舗で購入できるテッズ・ベーカリーのパイやケーキが、もうすぐ買えなくなるとKHON2が伝えている。テッズ・ベーカリーでは、パイやケーキに欠かせないデンプンの調達に困難になったために卸売販売を停止するという。

デンプンの供給不足は、その他の食糧供給不足と同様に世界中で起こっており、労働力の問題と輸送の遅れが原因となっている。

たかが材料のほんの一部と思われるかもしれないが、パン作りではレシピは料理術そのものなのだ。

テッズ・ベーカリーのオーナーであるトレ

イ・ナカムラ氏によると、同社で使用しているデンプンがもう製造されなくなってしまうという。

別のデンプンで試みたものの、今までと同じ質が保てず、卸売販売の停止の決定となってしまった。

KHON2が取材した別のベーカリーでは、現時点では必要なデンプンを確保することができているものの、価格が高騰しており、もし材料を変えることになればレシピが使用できなくなるという。

テッズ・ベーカリーの製品は、フードランド、タイムズ、ドンキホーテ、タムラズなどで

26年間も販売されてきたが、今後それらの店舗で手に入れることができなくなる。

サプライチェーンの問題が解決したとしても、ナカムラ氏は卸売販売を再開できるかどうかかわからないという。

卸売販売は5月20日で停止される予定となっているため、もしテッズ・ベーカリーのパイやケーキを希望するのであれば、できるだけ早めの購入が推奨される。

それ以降は、オアフ島のノースショアにあるサンセット・ビーチの向かいの店舗でのみ販売となる。

日刊サン 2022.5.4配信

## デービッド・イゲ ハワイ知事の ツイート



Governor David Ige @GovHawaii

5月4日 2:35PM

(5月はアジア系アメリカ人、ハワイ先住民・太平洋諸島民歴史月間であることから)ハワイ州の公立図書館では、アジア系アメリカ人、ハワイ先住民・太平洋諸島民歴史月間を祝うイベントを開催しています。5月中、今月のテーマにあった推奨本のリストを見つけ、読書時間を記録することをお勧めします。詳細はこちらから。

<https://librarieshawaii.beanstack.org/reader365>  
Hawaii's public libraries are celebrating Asian American and Native Hawaiian/Pacific Islander heritage month. Throughout May, readers are encouraged to log reading minutes and find recommended reading lists on this month's theme.

<https://twitter.com/govhawaii>より抜粋して翻訳、掲載しています。

### コラム

### COLUMN



## アロマ のある生活

### 嗅覚トレーニング

みなさん、こんにちは。いかがお過ごしでしょうか。ハワイの観光も、ゴールデンウィークを目前に、日本人観光客はまだまだ今まで通りというわけには来ませんが、急激に戻りつつあることを実感します。それと同時に、今年こそは日本へ行ける、というハワイ在住の方も多いのではないのでしょうか。家族に会えるということもありますが、やはり日本が恋しくなるものですね。普段気にしていなくても、育った環境は、その人のさまざまな

シーンで大きく影響していることがわかります。記憶の中では香りも大きな要素となります。落ち着く香りがヒノキや柚子だったりと、やはり日本人だなと思います。香りが記憶に大きく影響することは、以前からこちらのコラムでも何度も触れていますが、それについてはまだ多いとは言えませんが、さまざまなリサーチや研究が行われています。私はそれらのデータを元に、できるだけわかりやすく香りの持つ性質や特徴、可能性を人々に伝える努力をしています。

特に、天然の香りである精油は分子が脳へ到達し、さまざまな効果をもたらしてくれるという研究結果が多くあります。天然の香りは分子がとても小さく脳へ届きやすいのです。私は元々は天然の精油のみを使用してオイルや商品を作ってきました。最近はお客さまのご要望に合わせて合成香料も交えて作ることもしています。しかし、実際のお客さまの反応では、自然の植物から抽出される100%天然の精油のみを使用して作られた香りを好む方が多いことに気づきました。もちろん、これは先に申し上げたように、生まれ育った環境も大きく作用していると思います。合成香料ばかりが身の回りにある生活を送っている人には、それらの香りが良い香りと感じるでしょう。しかし、あまりキツイ香りを好まない日本人は、天然の香りを好む傾向があるようです。そして、香りには慣れます。今日、偶然そんな話が何度かミー

ティングで続きました。「香りのある空間に長時間いると慣れてしまっ、あまり香りを感じなくなる、時間が経つと効果が薄れてしまうのか?」との質問でした。よく陥りやすい失敗は、精油の使いすぎです。あまり香りを感じられないと、精油の使用量を多くしてしまうことです。例えば50~100mlの水を使用するディフューザーでは、2、3滴精油を垂らして使用するれば十分です。多くの人はその倍以上の精油を垂らしています。しかし、脳へ届く精油の量が多くても、効果がたくさん得られるわけではないのです。あまり香りがしないと感じたとしても、香りの分子は脳へ届いていますのでご安心ください。そして、これは嗅覚のトレーニングにもなるので、あまり香りがしなないと思う精油の香りを1日に何度か試してみてください。できれば、違う種類の香りが良いですね。脳の活性化にもつながると言えるでしょう。



山中麻理 Maru Yamanaka

1999年に渡豪、IFA認定アロマセラピストとなる。オーストラリア某有名デパート、日本で医療現場、ホテルSPA、等で経験を積み、アロマセラピスト育成講師も務める。2005年ハワイに渡り、2008年より11年間アロマアットホームのオーナーを務める。現在、アロマセラピーを広める活動中。2014年からアロマセラピーワークショップ開催。  
Instagram: @maru\_808aroma  
FBページ: MY Essence Hawaii

**WEEKLY HAWAII NEWS** 週間ハワイニュースダイジェスト 4.29 ~ 5.4 2022

# おすすめのビーチでケガ 宿泊客がホテルを提訴

もしあなたがホテル従業員で、宿泊客から家族で行くのにおすすめのビーチを尋ねられたとする。あなたが勧めたビーチに出かけた客がケガをしてしまったら、あなたや勤務先のホテルに責任はあるのだろうか？

マウイ島で起こった事件の裁判の結果をKHON2が伝えている。

2012年8月、家族でマウイ島を訪れていた一家が宿泊していたホテルの従業員におすすめのビーチを聞いたところ、従業員は「ビッグ・ビーチ」を勧め、車での子供も伝えた。

一家は勧められた「ビッグ・ビーチ」へ出かけ、ライフ・ガードの常駐していた見張り台の側に場所を確保した。

駐車場からビーチへ向かう歩道には、波にさらわれて転倒した人の絵とともに、大きく「警告」と記された「波打ちぎわ危険」の標識が立てられていた。

また、「浅瀬で波がくだけます。小さな波でも深刻な怪我の可能性あり。心配なら、絶対に海に入らないで」とも書かれている。

この周辺には、赤い旗とともにこのような標識がいくつか立てられており、当日は、ライフガードも何度も警告のアナウンスをマイクで行っていたという。

しかし、裁判では原告の男性は、そのような警告のアナウンスは聞いた覚えはないし、歩道で警告の標識も見えないと主張した。

10分ほど海で遊んだ後、男性は沖に上がろうとして、後ろから来た高波にさらわれて海底で頭を打ってしまい、結果として首に損傷を受けて半身不随になった。

男性は、ホテル従業員が波に関する注意をしないでビーチを勧めたことが原因で半身不随となったとホテルを提訴したが、ホテル側はホテルと何の関係もないビーチで起こっ

た出来事で、波の状況について警告する義務はないと反論し、ビーチには警告の標識があったのだから、それを見て危険を察するべきだと述べた。

裁判所の判決では、ホテル側には敷地外での宿泊客の安全について警告する一般的な義務はないとし、従業員の勧めには安全に対する保証は含まれず、ビーチを勧めたからといって、ホテルが警告をする義務はないと、男性の主張を退けた。

また、ビッグ・ビーチには警告標識が立てられており、その標識は条例によって定められているとも述べた。

この事件に関しては、2017年5月19日に地方裁判所での最終判断が下されていたが、その後、州裁判所に控訴されており、今回の判決は2022年3月31日の控訴却下を支持した。  
日刊サン 2022.5.3配信



High waves of the famous Big Beach in summer, Makena State Park in Maui, Hawaii, United States.

**デービッド・イゲ  
ハワイ知事の  
ツイート**

Governor David Ige @GovHawaii  
5月3日 8:29AM  
今週はハリケーン準備週間です。防災キットを事前に準備しておくことは非常に重要なことです。中に入れておくものとしては、食糧、水、現金などがあります。防災キットの中身についてはこちらを参照してください。  
<https://dod.hawaii.gov/hiema/files/2016/03/GoBagFlyer.pdf>

ハワイ州緊急事態管理局 (https://twitter.com/Hawaii\_EMA)、ホノルル気象サービス (https://twitter.com/NWSHonolulu) のツイッターにも良い情報が掲載されています。

As Hurricane Preparedness Week continues - it's important to remember to have your disaster kit ready to go. Some good things to put inside, like food, water, and cash on hand, are listed below.  
HI-EMA also has helpful items: <https://dod.hawaii.gov/hiema/files/2016/03/GoBagFlyer.pdf>...@Hawaii\_EMA @NWSHonolulu

5月3日 11:10AM  
家賃の支払いに支援が必要ですか？ 家賃及び光熱費支援プログラムはまだ継続しています。連邦政府のガイドラインに合うよう支援を受けられる所得上限がさらに上がりました。このプログラムの助成金は家賃と光熱費のみ利用可能です。所得上限などの詳細はこちらから。  
<https://www.oneoahu.org/renthelp>

Need help paying rent? The Rental and Utility Relief Program is still available, and income limits have increased to match federal guidelines. Money from the program can go towards rent and utilities. The list below shows income limits.  
Learn more at <http://oneoahu.org/renthelp>

<https://twitter.com/govhawaii>より抜粋して翻訳、掲載しています。

**日刊サン** FREE 印刷版新聞は **毎週土曜日** に発行!! デジタル版は毎週月・水・金曜日公開!  
日系スーパーマーケットなど数十箇所に配布します (金曜は土曜印刷版を一足先にデジタルで公開)

**35年の経験と実績**  
ハワイの不動産のことならお任せください  
長期賃貸管理物件 **募集中!**  
購入、賃貸、管理、売却まで一貫した安心のサポート体制でお手伝いさせていただきます。  
**マップビジョン不動産**  
MAP VISION INC.   
お気軽にお問い合わせください  
**(808) 971-0101**  
201 Ohua Ave, T1-302, Honolulu, HI 96815  
Eメール: [sales@mapvisionhawaii.com](mailto:sales@mapvisionhawaii.com)

ハワイ不動産の売買、運用、1031 Exchangeのお手伝いをいたします。  
長年にわたりハワイ不動産業に関わり、経験と実績を持つ中村浩子が、不動産に関するあらゆるご相談を誠実にお受けいたします。  
  
1357 Kapiolani Blvd., Suite 1080  
日本語でどうぞ  
**808-284-4820**  
中村 浩子 (R)  
License #: RB-16363  
Hiroko Nakamura

悠久の永眠  
～自然に抱かれて  
コオラウ山脈の麓のパワースポット  
後継者・墓じまい不要  
年間管理費 不要  
どなたでも購入可能  
霊園見学受付中 (完全予約制)  
花水えみ 808-636-3175 (日本語)  
<https://jp.eternalresorts.com>

日刊サンのInstagram  
ほのほのハワイの風景動画など、毎日更新中!!

レンタル物件 **Uraku Tower #16A**  
2ベッドルーム / 2バスルーム / 2駐車場  
\$3700 + 税 (即入居可)  
週1度クリーニングサービス・リムジン送迎付  
インターネット・ケーブルTV込、電気代別  
お問い合わせは 1341 Kapiolani Blvd. Honolulu, HI 96814  
SHUKO Realty Hirokoまで **808-226-8708**

広告募集中  
お申し込み

センチュリー21 **ハワイアンスタイル**  
CENTURY 21  
信頼と実績で30年  
ハワイ不動産のご購入・ご売却・物件管理は、ワイキキで唯一のセンチュリー21ハワイアンスタイル社にお任せください。  
孝子マクミラン (R)  
ハワイ州公認不動産取引主任免許 RB-21075  
無料不動産見学ツアー開催 (要予約)  
【エージェント募集】— ワイキキでたった1軒のセンチュリー21のお店で、活躍してみませんか。  
Tel: (808) 382-6551  
[c21Takako@gmail.com](mailto:c21Takako@gmail.com)  
[www.takakohawaii.com](http://www.takakohawaii.com)  
1888 Kalakaua Ave. #C-108 ワイキキ・ランドマーク1F

日刊サン FREE デジタル版  
バックナンバー読み放題!!  
日刊サンウェブサイト **毎日更新中**  
[www.nikkansan.net](http://www.nikkansan.net)



# ユナイテッド航空 ハワイ就航75周年を祝う

ユナイテッド航空はハワイ就航75周年を記念して、5月2日(月曜日)ダニエル・K・イノウエ空港に到着した1175便の乗客を、75フィート(およそ23メートル)のレイで出迎えた。ホノルル・スター・アドバタイザーが伝えている。

ユナイテッド航空は、1947年5月1日にサ

ンフランシスコ~ホノルル便の就航を開始したが、当時としては最も長距離の商業用航空ルートだったという。

2日には、イゲ知事を含む州関係者、ユナイテッド航空、観光業の人々が空港に集まり、サンフランシスコから到着した客を歓迎した。

イゲ知事は、「ユナイテッド航空がハワイでサービスを開始したのは、真珠湾攻撃とそれに続く第2次世界大戦と大きな関係があります。ユナイテッドは1942年、ハワイ経由でオーストラリアに向けて、アメリカ軍の貨物と物資の供給を行なったのです」と述べた。

同社は、サンフランシスコ便の後ロサンゼルス便を就航し、現在この二つは、ハワイへのルートとして最も人気のあるものとなっている。

「長期間にわたってユナイテッド航空がサービスを提供して島内で拡大をしたことによって、旅行は全ての人にとって手頃な価格となりました。本当に素晴らしいことです」

ハワイルート担当のユナイテッド航空副社長デービッド・キンズルマン氏は、「1,300人以上のハワイ在住従業員を雇用し、どの航空会社よりも多くのハワイ便を提供しています。毎日31便を運行し、ハワイとアメリカ本土の21都市を結んでいます。また、今年には地元のスステナビリティ関係者に対して25万ドルを寄付し、持続可能な観光に対して貢献していきます」と述べている。

同社では現在、州での従業員雇用を促進しており、今週にも雇用イベントを2度開催するという。

ユナイテッド航空は、新型コロナ感染拡大によって大きな打撃を受けたが、パンデミック以前の状態に戻りつつある。

ユナイテッド航空CEOのスコット・カービー氏は4月21日に行われた第1四半期の業績結果報告で、「ついにパンデミックから立ち直る地点に到達しました。ビジネスの需要がまだ完全に立ち直っていないにもかかわらず、私が知っている限り、最も大きな旅行景気となっています。非常に早いペースで伸びてきていますが、今後アジアを含めた国際線が復活すれば、さらに大きな波が押し寄せることになるでしょう」と述べている。

ハワイ便に関しては、シカゴ~コナ便、ニューヨークおよびニューワーク~マウイ便、オレンジ・カウンティ~ホノルル便がすでに再開されており、今年の夏は、昨年を超える観光客が訪れるだろうと予想されている。

日刊サン 2022.5.3配信



Phillip B. Espinasse / Shutterstock.com

## 高波で救助要請 ライフガード多忙

ホノルル海洋安全局では、高波シーズンの到来に対して人々に十分な注意を呼びかけているとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

5月3日(火曜日)はライフガードにとって多忙な一日となったようだ。

海洋安全局のデニス・コグリエッタ隊長によると、ワイキキのライフガードは終日、救助活動に追われたという。強い風で沖に流されたり、予想より早く到達する高い波のうねりに対応できなくなるサーファーも続出した。

コグリエッタ隊長は、「このうねりはここ1、2年で最大級のサイズで、非常に速くて大きい」と述べている。

ミリラニ在住のサーファー、ジョナ・アグオンさんは、「流れがとても強くて、まるで洗濯機の中にいるような感じです」と説明している。

午後5時の時点で海洋安全局は、オアフ島南部の海岸での320件の救助要請に対応したという。

ワイキキの波の高さは10~15フィート(およそ3~4.5メートル)に達していた。

ケワロ沖でボディサーフィンをしていたラモン・ブロッキンソンさんは、溺れそうになったサーファーが救助されるのを目撃

したという。

サーファー仲間が男性をボードに引き上げて無事に岸に連れ帰ったが、「ショックでした。こんなことが起こるとは思っていませんでした。男性は波にのまれ、海面に浮いていました。そして仲間が岸まで引っ張られていたのを目撃したのです」

この男性の救助にあたったのは、沿岸警備隊員のクリス・グライムズさんだ。

非番で海に来ており、たまたま事故に出くわしたという。

「男性はすでに疲労して泳げない状態だった

ので自分のボードに乗せたのですが、私たちは波にさらわれて沖から離れてしまいました。仲間がパドル(櫂)を持って助けに来てくれるのを待って、無事に岸に戻ることができました。すべてチームワークのおかげです」

当局では一般市民に対して、自分の能力を過信せず、器具の点検を行い、仲間と行動すること、そして子どもに注意し、ライフガードが常駐しているビーチに行くよう要請している。

日刊サン 2022.5.4配信



## ショッピングモールの警備員が襲われて重傷 ダウンタウン

5月3日(水曜日)午後5時30分ごろ、ダウンタウンにあるフォート・ストリート・モールで、警備員がステンレス製水筒で殴られるという事件が起こった、とハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

殴られた警備員は頭部に重傷を負ったという。

被害者の59歳男性は、救急医療サービスによって現場で高度な救命措置が施された後、すぐに救急病院へ搬送された。

ホノルル警察では殺人未遂事件として捜査を開始しているが、現時点では詳細は明らかにされていない。

日刊サン 2022.5.4配信

**サリ**  
**広告募集**  
 お申し込みは  
 こちらから →   
[nikkansan.net/ad-inquiry/](http://nikkansan.net/ad-inquiry/)

住まいのトラブルに...  
**住まいの911**  
 特殊なコーティング技術で、古く汚れたお風呂が  
**新品同様になります!**

Before → After

★お風呂リニューアル \$490~ ※色は白、他の色は別料金で承ります  
 ★お風呂と壁コンボ \$940~

キッチンカウンター、シンク、シャワールームも可  
 日本式の深いお風呂の設置もいたします

**TOTO ウォシュレット**  
 リモコンで温水、温風! 別料金でコンセント設置可 (設置料込) **超目玉品 \$690 → \$490**

**ハンディマンサービス**  
 \*水道のトラブル(詰まりや水漏れ)  
 \*天井ファン取付け、キャビネット取付け  
 \*蛇口交換、シャワーハンドル取付け  
 \*トイレ交換、シャワードア交換  
 \*浴槽内の手摺り取付け  
 \*デスポーザー取付け

ホノルル市内 見積り無料  
**フラット料金**  
 時間チャージなし

日本人経営☆お気軽にお電話ください  
**808-888-9256** 施工例や詳細はコチラ [www.oahutubdoctors.com](http://www.oahutubdoctors.com)

建築のことならすべて、ご相談ください  
 新築、増築、リフォーム、キッチン、バスルーム、居抜き工事など

見積りからデザイン、図面作成、完成まで

日本語 OK **808-772-2516**

**KKP Global** ハワイコンストラクション  
 Hawaii Construction, Honolulu [hawaii-construction.com](http://hawaii-construction.com)

住宅の改築、増築、新築、リテール、オフィス、レストランまで

日本との設計プロセス、施工方法の違いを事前に説明します  
 設計計画から建築許可申請、施工監理までお任せください!

ハワイ州登録建築士 **808-927-5301**  
**鵜飼 高生 Takao Ugai** [www.focusstudio.com](http://www.focusstudio.com)  
 1010 S. King Street Ste 216  
**Focus Design Studio** Honolulu, HI 96814

**Dream** DREAM CONSTRUCTION, INC.  
 ハワイ州公認ライセンス: BC-32084 BC-32085

**信用第一! お任せください**

**あなたの夢を形に変える! ドリーム建設** **小さな仕事でもOK!**

新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、プラミング、フローリング、タイル、ペイントなど総合

[www.usadreamhawaii.com](http://www.usadreamhawaii.com) **見積り無料!**  
[usadreamhawaii@gmail.com](mailto:usadreamhawaii@gmail.com)

岡本まで **Tel. 383-7782**  
**Office Tel. 372-3319**

IKICモーターズ **Aloha** AUTO DEPOT **ハワイの車屋**  
 安心・信頼の

**中古車販売・買取**  
 車に関するあらゆる相談に日本語で丁寧に応えます

短・長期レンタカー メンテナンス  
 カーコーティング などにも対応します!

**Tel: 808-304-6444** コヤマまで日本語で! TextもOK  
<https://alohaautodepot.com/japanese>





# 週間ハワイニュースダイジェスト

4.29 ~ 5.4 2022

## ハワイ州で初となる スターバックス組合加入ならず

ミリラニにあるスターバックスの従業員の一部は、ハワイ州内のスターバックス店舗で初めてとなる組合加入を目指していたが、従業員投票の結果、否決されるとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

ミリラニ・タウン・センターにあるスターバックス店舗の従業員が見守る中、5月2日(月曜日)に従業員投票の結果が読み上げられ、8対7で否決されたという。

アメリカ国内にあるスターバックスの中でおよそ50店舗が組合に加入している。

今年1月に、ミリラニ店が1週間の店舗閉鎖を予定し(実際に閉鎖となったのは3日間)、その間バリスタとスタッフは、一時的に近くの別の店舗での勤務をこなしたが、勤務時間は大幅に短縮された。それを機会に、従業

員の一部から組合に加入するという声上がり、活動が始まったという。

ネイト・ジャラミロさんもその1人だが、今回の結果にショックを受けたという。「従業員全員、ロビーに集まってPCの画面で投票結果が発表されているのを見ていました。結果を聞いてみんなで見つめ合い、涙を流しました」バリスタのアリシア・マッキンレーさんも、「ミリラニ店の現在の従業員、そして将来の従業員のために組合に加入したいと思いました。適正な時給と勤務時間、そして従業員とともに働いてくれる上司がいるような状況にしたいと思ったのです」と述べている。

アメリカ全土のスターバックスの店舗で、およそ250店舗から組合加入の申請が行われたが、ハワイ州からはミリラニ店のみだっ



たという。

スターバックス社は、従業員が組合に加入する権利を尊重するが、組合のない状態の方が会社としてうまく機能するだろうと述べている。

日刊サン 2022.5.4配信

## 警官2人を襲い 40代男性逮捕 マキキ

5月2日(月曜日)マキキ地区で男性が警官を殴り、顔の骨数カ所を骨折させたという事件が起こるとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

2日午前4時過ぎに、ケアモク・ストリート1326番地のアパートメントで男性が薬物使用の状態にある、という通報を受けて警官が現場に出動した。

警官と男性は話をしていたが、男性がいきなり1人の警官を殴り、もう1人の警官もテーブルから落ちて負傷したという。

2人の警官は病院で治療を受けている。ホノルル警察は、警察官に対する第1級暴行罪と公務執行妨害容疑で40代男性を逮捕した。

日刊サン 2022.5.4配信

こぼれ話

WORLD ODD NEWS

## 17歳少年ランボルギーニで 赤信号無視の暴走事故 死亡した女性遺族に24億円の賠償金

昨年カリフォルニア州ロサンゼルスで、ランボルギーニSUVを運転していた当時17歳の少年が、時速160キロを超えるスピードで赤信号を無視して交差点に突っ込み、別方向から走ってきた車を大破させるという事故が起こった。

車を運転していた32歳女性がこの事故で亡くなったが、女性遺族が起こした賠償責任を求める裁判で、損害賠償額1,885万ドル(およそ24.45億円)で相手側と合意したとフォックス・ニュースが伝えている。

事故を起こしたブレンダン・クワリ被告(当時17歳)は、昨年4月に危険運転致死罪の裁判で有罪を認め、少年刑務所での9カ月の禁固刑の判決を受けている。

亡くなったモニカ・ムニョスさんの家族の弁護士は、「ご遺族にとって、問題はお金で

はありません。ブレンダン・クワリの無謀な行為によって、一人娘が亡くなり、その責任は彼にあるということを明らかにするためのものです」と声明を発表している。

ムニョス家の賠償請求裁判では、被告の父親ジェームズ・クワリ氏によるソーシャルメディアへの投稿も賠償対象となっていた。

ジェームズ・クワリ氏は、複数の会社を経営する富裕実業家で、所有するスーパーカーで息子と競争する写真を投稿していた。

同氏は、今回の事故に関連して、未成年の非行に積極的に関連した罪で起訴されており、6月8日に予定されている裁判に出廷することになっている。

日刊サン 2022.4.29配信

## 珍しいアカキノボリカンガルーの 赤ちゃんがお目見え ブルックリン動物園

アカキノボリカンガルー(Matschie's tree kangaroo)は、一般的に動物園で見られるオーストラリアに生息するカンガルーよりずっと小さい種で、成獣の雄でも体重10キロくらいだ。

パプア・ニューギニアの高地の山林に生息しているが、絶滅危惧種に指定されてお

資料写真: Shutterstock.com



り、野生で生存しているのは2,500頭にも満たない、希少なカンガルーでもある。

その珍しいカンガルーの赤ちゃんが生まれたのは、ニューヨークにあるブロンクス動物園で、誕生時には人の親指の爪ほどの大きさだったが、母親の袋の中で7カ月ほどを過ごして成長し、最近になって袋から顔をのぞかせるようになったとフォックス・ニュースが伝えている。

しばらくすると袋から出て過ごす時間が長くなり、来園者がその姿を見る機会も増えるだろうという。

アカキノボリカンガルーは、木の上で生活して、木の葉や苔、木の皮を食べているが、生態はあまり知られていない。

野生環境で15年から20年生きると言われているが、人間の保護下で27歳まで生きたと記録がある。

日刊サン 2022.5.2配信

**PERMIT** 住宅・商業施設の建築許可取得なら...

住宅所有者、請負業者、建築家・エンジニア向け

**審査 建築許可発行** まで  
**迅速なサービス**を提供しています。

Department of Planning and Permitting  
ホノルル市計画許可局認定 第三者機関

**PROWORK PACIFIC INC.** 面倒な諸手続きをスムーズに! ジミー・ウーにお任せください。  
**808-304-8871** (英語)  
projects@proworkpacific.com

Proworkpacific.com 100 N. BERETANIA ST., Ste 114, Honolulu, HI 96817

40th ANNIVERSARY T. Okilはおかげさまで40周年

**Come to check for monthly special!**

人気のTOTOウォシュレットシリーズ各種  
ジャグジー、プールスパなども豊富に揃います。

TOTO・JACUZZI・OFURO  
SAUNA・Walk in Tub  
MTI Tubs・AMERICH  
Mr. Steam・Hansgrohe・Geberit  
Natural Stone・Tile

お気軽にショールームへお越しください  
空港近く海側、青い建物と蝶が目印 日本人スタッフ常駐  
2933 Koapaka Street, Honolulu (808)834-2722  
www.tokitradings.com Mon.-Fri. 8am-4pm Sat. 9am-3pm

自宅の新築・増築・改築・修繕、商業物件の設計から内装まで  
熟練技術者が責任もって施工します

1. 見積りから施工まで一貫して担当  
2. 日本語で見積りいたします  
3. 仕上りに問題があれば、やり直します

最近の主な施工実績  
ロイヤルハワイアンセンター、  
ホリデイインホテル、ナウルタワー、  
ハワイカイ邸宅 ほか

**TOP Builder Construction, Inc** お見積り無料  
1585 Kapiolani blvd #1608 http://www.topbuilderconstruction.com  
☎(808)799-0666 (日本語) / (808)680-0777 ハワイ州公認ライセンス BC-35777

**安い! 速い! SIGN & COPY EXPRESS**

モノクロコピー \$0.035\* 日刊サンを見た! で  
カラーコピー \$0.23\* ポスター、バナー  
ポスター(22"x28") \$30~  
バナー(24"x48") \$40~ \*1000枚以上の料金

移転しました  
1302 Young St.  
Zippy's 近く  
名刺、チラシ、請求書等  
何でもご相談ください。  
☎9444000@gmail.com  
www.hicopyexpress.com (808)944-4000

# 来夏の映画観ようよ♪

## ファンタスティック・ビーストとダンブルドアの秘密

「ジョニー・デップが降板?じゃあ、もう続編は見ないわ!」と怒り心頭だった母が、マッツ・ミケルセンが引き継ぐみたいだよ、と告げると手の平を返した。「それならアリね。公開はいつなの」。

魔法動物を保護する心優しい学者ニュート。魔法を使えない人間=マグルを軽蔑し、純血の魔法使い達で世界を支配しようと企む危険人物グリデルバルドは勢力を拡大しつつ、指名手配の身でありながら選挙で魔法界のトップに立つために必要な希少動物“麒麟”を捕まえてくるよう手下に命ずる。ニュートはそれを阻止すべく奮闘するもあと少しのところまで奪われてしまうが、そこには一筋の希望が残されていた。



実はニフラーが一番の楽しみで、金、銀と光る物に目がない彼は前回、グリデルバルドから大切なものをくすね大活躍したのだが、今回も愛らしく、ユーモアたっぷりに重要な役割を果たしてくれる!それはさておき。本題は人間界と魔法界の均衡を保とうとするダンブルドア一派と、両界に君臨する野望を持つ闇の魔法使いグリデルバルド一味の激闘だ。冒頭で述べたが、第二の主演と言っていいほど重要な存在、グリデルバルドの配役が変更されたことによる影響は大いにあったと思う。ハリ・ポッターシリーズとは趣旨が異なり、主に大人向けファンタジー作品と位置付けているが、より拍車がかかったのではなかろうか。かつて“シザー・ハンズ”や“パイレーツ・オブ・カリビアン”でとびきりの夢の世界へ連れて行っ

てくれたジョニーとは対極にあるといって過言ではないマッツ。ところどころ「魔法無しでもナイフ一本で殺生出来るよね」と思う場面があり、だがそれがまた冷酷な魔法使いという強烈な印象を与えてくれ、悪役として最高だった。どちらが好みかは人それぞれだろう。

離れ離れになってしまったクイニーとジェイコブの恋の行方、クリーデンスの真の出自、そしてグリデルバルドが本心ともとれる言葉をついダンブルドアに投げかける一幕…大人のファンタジーをぜひ堪能あれ。



●加西 来夏 (かさいらいか)

映画は年間100本以上視聴、訪問国は39カ国への旅する映画ラヴァー/ジョニーは結局“パイレーツ・オブ・カリビアン”の続編も降板…さよならも言わずに去っていくスタイルが、ジャック・スパロウ船長らしいといえらしいですが正直悲しいです。

# はちねこ☆JAPAN

はちろう NO156 大豆ミート キューたろう・ななみん



## マツ知識【大豆ミート】

大豆ミートとは、「代替肉」とも呼ばれ、肉のような大豆食品のことなんだニャ。ソイミートと呼ばれたり、大豆肉とも言われたりするよ。家畜肉の代わりに植物由来の材料で作った代替肉を選ぶ人が増えているため、日本でも商品が開発されて、最近では、スーパーでも多く見られるようになってきているニャ。オレたちの食卓にも並んでいたのは、気づかなかったニャ。 byはちろう



@まつだりえ

## 日刊サンでコラムを書いてみませんか?

趣味、仕事、子育て、教育、介護、生活情報、エッセイ...etc. オリジナリティ溢れるテーマを募集しています。

1話1000字程度のサンプル原稿を、下記アドレスまでお送り下さい  
aloha@nikkansan.net

採用を検討する場合のみご連絡しあげます。(報酬はありません。ご了承下さい)

占鑑定サロン(四柱推命・算命学) ワイキキSeaside Aveの  
**Kusu Kusu Hawaii**  
クスクスハワイ  
お気軽に電話(テキスト)でお問い合わせください  
**808-222-3087**(リタ)  
kusukusuhawaii.com

アートメイク  
**YUMI**  
リフォーム **オーダーメイドの眉**を可能な1セットいかがですか?  
Before After 前後  
●アイブロウ・アートメイク レギュラー \$300 3D \$350  
●アイライン(上下・各) \$200  
●カラーチェンジ \$150~  
※上記、施術後のリタッチ代も含む  
●当店で施術1年以上後のリタッチ(眉)\$150 (アイライン)\$50  
要予約 ☎386-4914 (テキストOK)  
営:10am-4pm 日・月休 **ご相談無料** LINE  
2000 S. Beretania St. (マッカレーとベレタニアの角 Connie Gayle Center内、駐車場あり)  
http://artmakeyumi.com

「健康な自分軸」一緒に見つけましょう  
指圧・天城流整体・タイマッサージ・姿勢矯正ストレッチ・マタニティマッサージ  
Yumi's Hale Ola Kino Massage  
808-291-0244  
8am-6:30pm (土3:30pm)、日休  
1580 Makalao St., #780, Honolulu **10% OFF** Yumie Nakayama

日刊サンウェブサイト 毎日更新中!  
デジタル版は毎週月・水・金曜日に公開中!! (金曜は土曜印刷版「週末版」と同内容)

水を変えれば身体が変わる。日本トリム社製 **SANWA GROUP**  
**電解還元水整水器**  
場所を取らず、経済的! どんなキッチンにも相性◎  
ラグジュアリーで洗練されたデザイン  
CUBE+ アンダーシンク型  
GRACIA by GROHE  
アルカリ性電解還元水 **5つの特徴**  
1. 有害物質を含んでいない  
2. アルカリ性である  
3. 水素を多く含んでいる  
4. 抽出力が高い  
5. 医療効果の認証がある  
※5つの要素をすべて含んでいるのがトリムの「電解還元水」です。  
Hano Naka Inc. ☎(808)232-8141 1245 Young St. #102 日曜休

日刊サンで **ハワイを元気に!**  
毎週土曜日 印刷版発行中

最もナチュラルで美しい仕上がり **アジアパシフィック** 美容整形外科  
●バストアップ ●脂肪吸引 ●レーザー脱毛 ●二重まぶた ●ワキガ ●しわ・たるみ ●シミ・ニキビ跡 ●フェイスリフト ●自毛植毛 など  
**大人気! お得なVIP会員プログラム**  
新規会員募集中! 加入すると当院のさまざまなサービスを特別会員料金でご利用できます。  
新規会員特典 詳しくはお気軽にお問い合わせ下さい。  
\*ハイドラフェイシャル又はケミカルピール **毎月1回無料**  
\*美肌・しみレーザー、レーザー脱毛等 **20%引き**  
\*ボトックス **割引** \*ヒアルロン酸 **\$100引き**  
\*ドクターズ基礎化粧品 **20%引き**  
\*フェミニンケアサーマー又はエムセラ **50%引き**  
\*誕生日月に **ビタミンB12注射、プレミアムアップグレードプレゼント**  
毎月のキャンペーン・セール、ブログなど情報満載 **www.drching-jp.com**  
お気軽にご相談ください  
日本語(Mie) 808-585-2833  
info@drching-jp.com  
Dr. Shim Ching ドクター・シムチン  
1401 S. Beretania St. Hale Pawa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの角)

## 岸田首相、対日投資呼び掛け 来月にさらなる水際緩和も

岸田文雄首相は5日、ロンドンの金融街シティーで講演した。日本への積極投資を呼び掛け、新型コロナウイルス感染拡大を受けた水際対策を緩和すると表明。自らの看板政策である「新しい資本主義」実現に向けた今後の取り組みとして、日本国民の資産所得倍増、人工知能(AI)・量子をはじめとする重要分野の研究開発促進などを打ち出した。首相は講演で「日本経済はこれからも力強

く成長を続ける。安心して日本に投資してほしい。インベスト・イン・キダ(岸田に投資を)だ」と表明。「ぜひ日本にお越しください。最大限の『おもてなし』をする」とアピールした。

コロナ対策の入国制限に関しては「6月には他のG7(先進7カ国)並みに円滑な入国が可能となるよう水際対策をさらに緩和する」と述べた。

## 先端品禁輸や資産凍結拡大 対ロ追加制裁4項目発表

岸田文雄首相は5日、訪問先の英ロンドンでの記者会見で、ウクライナ侵攻を続けるロシアに対し、4項目の追加制裁を科すと発表した。

資産凍結の対象となる個人を約140人追加するほか、量子コンピューターといった先端的な物品の輸出を禁じることなどが柱。「自由で開かれたインド太平洋」の実現へ同

盟国・同志国と緊密に連携すると強調した。

追加制裁は先端品の輸出禁止などのほか、輸出禁止対象の軍事団体をさらに約70団体拡大し、ロシアの銀行の資産凍結対象を追加する内容。

英国とイタリアでの首脳会談に触れ「G7の連携強化につながる有意義な会談となった」と説明した。

## 知床観光船沈没 国後島周辺、捜索範囲を拡大

北海道・知床沖で乗客乗員26人が乗った観光船「KAZU 1(カズワン)」が沈没した事故で、第1管区海上保安本部(小樽)は5日午後、ロシアが実効支配する北方領土・国後島周辺の海域で行方不明者の捜索を始めた。

海難事故での対応に関し、ロシアと締結するSAR協定に基づき合意した。捜索範囲を拡

大し、依然行方不明となっている12人の発見を目指す。

事故は4月23日に知床半島西側で発生。死亡した14人はいずれも現場から東側に流された場所で見つかっている。海保は同25日にロシアの国境警備局に捜索範囲を広げることを通じ、調整が続いていた。

## 中国海軍の空母、連日の発着艦

防衛省統合幕僚監部は5日、沖縄県・沖大東島の南西約230キロの太平洋で4日正午ごろから午後6時ごろまで、中国海軍の空母「遼寧」から艦載の戦闘機やヘリコプターが発着したのを確認したと発表した。

発着艦は2日連続。遼寧は昨年12月にも東シナ海から太平洋に入って発着艦をしている。

同省は中国の空母の運用能力がどの程度向上しているか、詳しく分析している。

防衛省によると、遼寧を含め計8隻の中国艦艇は2日、沖縄本島と宮古島の間を南下。4日正午に確認したのは5隻だった。海上自衛隊の護衛艦「いずも」が監視。発着艦には航空自衛隊の戦闘機が緊急発進(スクランブル)し対応した。

## 上海の日系企業6割が工場未稼働 コロナで封鎖の影響調査

中国・上海市の日系企業などでつくる上海日本商工クラブが5日に発表した調査によると、同市に工場を持つ日系企業の63%が工場を全く稼働できていなかった。新型コロナウイルス対策のロックダウン(都市封

鎖)による移動制限が響いた。稼働が3割以下にとどまっている企業も28%に上った。

調査はジェトロ上海事務所と共同で4月27～30日に行い、製造・非製造の100社が回答した。

## GW終盤、上りピーク 新幹線で一部混雑、渋滞も

3年ぶりに新型コロナウイルスの緊急事態宣言が出ていないゴールデンウィーク(GW)が終盤を迎えた。5日は鉄道や空の便の上りがピークとなり、連休を各地で過ごした多くの人らが帰路に就いた。新幹線は一部の列車で混雑が見られ、空港は利用者でにぎわった。高速道路では上りで渋滞が発生した。

東京駅の東海道新幹線ホームは大きな荷物を持った乗客が行き交った。東京に単身赴任中の男性会社員(56)は「大阪の自宅を羽を伸ばせた。世の中が少しずつコロナ禍前に戻ってほしい」と期待した。

日本道路交通情報センターによると、5日は各地の上りで20キロ以上の渋滞が相次いだ。

## 渡辺裕之さん死去、66歳 俳優、CMでも人気

俳優の渡辺裕之(わたなべ・ひろゆき)さんが死去したことが5日、分かった。所属事務所が公式サイトで発表した。3日昼頃、自宅で亡くなっているのを家族が見つけたという。66歳だった。水戸市出身。葬儀は親族のみで行う。

渡辺さんは1982年の映画「オン・ザ・ロード」で主演デビューし、テレビドラマ「愛の

嵐」や映画「ガメラ」シリーズなど数多くの作品で活躍。「ファイト、一発!」のキャッチフレーズで知られる栄養ドリンク剤のCMでも親しまれた。

妻は俳優の原日出子さん。渡辺さんの所属事務所は「あまりに突然の出来事に、ご家族もスタッフも驚きと悲しみに呆然(ぼうぜん)としております」とのコメントを出した。



日刊サンツイッター、Facebookでも  
最新情報などをお届け中!



## ウォーキングで 有酸素運動

【実践編】

ウォーキングは、体への負荷が少なく、道具が要らず、場所もあまり選ばない、最も手軽に始められる有酸素運動です。日本でウォーキングをする人は約4000万人に上り、運動人口が最も多いスポーツとなっています。私たちの健康や美容に役立つ効果や効果のあるウォーキング、今日からでもすぐできますが、正しい準備もしておきましょう

参考文献:『知識ゼロからのウォーキング入門』小出義雄 / 幻冬舎  
参考URL:APEC WIKI <http://www.apecwiki.org>、日本ウォーキング協会 <http://www.walking.or.jp>  
養命酒製造株式会社 <http://www.yomeishu.co.jp>、  
タニタの健康応援ネット からだカルテ <http://www.karadakarute.jp>



### ウォーキングをする前に

#### 健康的なウォーキングの時間と距離

厚生労働省による「健康づくりのための身体活動基準2013」では、18～65才の人では、歩行またはそれと同等以上の強さの運動を毎日1時間以上行うことが望ましいとしています。

同じく「健康日本21」では、健康のための1日の目標歩数は、男性9000歩、女性8500歩、65歳以上の場合は、男性7000歩、女性6000歩としています。歩く距離は「歩幅」×「歩数」で、歩幅は歩く人の歩行速度と身長で割り出すことが出来ます。普通に歩く場合は時速4.5km、速く歩く場合は時速5kmとすると、歩幅の目安の式は以下ようになります。

★普通に歩く場合 → 身長×0.45

★速く歩く場合 → 身長×0.50

したがって、身長165cmの人が普通に歩いた場合、歩幅は74.25cmとなり、74.25×8500で、8500歩歩くと、距離は約6.3kmとなります。

#### ウォーキングの前後に水を飲み、ストレッチをする

ウォーキングを始める30分前に400～500ml、ウォーキング後は200～300mlの水を飲みましょう。ウォーキングには脱水作用があるため、前後のアルコール摂取は避けましょう。また、ウォーキングの前には、下半身を中心に、軽くストレッチをして身体をほぐしてみましょう。



### 効果的な歩き方

効果的な歩き方を実践するため、文章を参考にウォーキングの姿勢を取って、みながら読むことをお勧めします。

#### 基本の姿勢

あごを少し引いて、目線は十数メートル先へ。肩と腕の力を抜き、手のひらは軽く握ります。腕はL字型に曲げ、足の歩みに合わせて大きめに振ります。背筋は伸ばしながら、軽く前傾する姿勢をとります。骨盤周りをひねりながら前へ進むイメージで歩きましょう。

#### 歩幅は心持ち広く

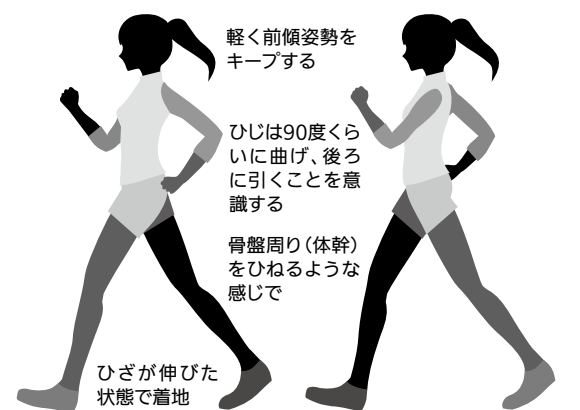
ウォーキングの時、心持ち歩幅を広くすると身体を大きく動かすことができます。すると、使われる筋肉が伸びて姿勢が歪みにくくなり、運動効果が高くなります。ウォーキングの歩幅の目安は前述の計算式を参考にしてください。

#### 脚を前に運ぶ時は膝を伸ばし、着地はかかとから

歩幅を広くし、足をかかとから着地させることで、よい姿勢をキープしながら歩くことができます。膝を伸ばしながら脚を前に出すと、自然とかかとからの着地ができます。

#### 踏み込む時は足裏で地面をつかむように

足を踏み込むときは、着地したかかとから爪先の順に、足裏で地面をつかむようなイメージで。



#### 踏み切る時は足指を開いて地面を蹴るように

地面を踏み切る時は、足指を開くイメージで。足を地面から離す時、地面を蹴るようにすると、使われる筋肉の範囲が広くなり、効率よく鍛えられます。

#### 地面からの反発力を腰で受ける

踏み切る時に足指を開き、地面をけるようにすると、地面からの反発力が足へ伝わります。その際、脚を伸ばしたままにして腰に反発力が伝わるようにすると、腰が後ろから前へ押されるので、背筋を伸ばしたまま、上半身を前に運べます。

### 服装と靴

ウォーキングの服装は ①汗を吸う吸水性 ②吸った汗で服が冷えるのを防ぐ速乾性 ③体温をこもらせないための通気性に優れたものが理想です。服の生地は、この3つの機能に優れた「ポリエステル」がベストです。パンツの下には、レギンスやタイツの着用がお勧めです。レギンスは、適度な圧力で筋肉のぶれを防ぎ、足の負荷が軽減される上、太ももやふくらはぎの筋肉痛を防止します。また、血流がよくなることで、運動パフォーマンスも向上します。

靴は、ウォーキング専用シューズがお勧めです。靴底が厚くてやや重く、耐久性と安定性が高いことが特徴です。ウォーキングシューズは、歩く時の足の動きに合わせたデザインで、負荷が少なく疲れにくいように作られています。特にかかとのクッション性が高く、足を自然な着地へ運ぶ設計となっています。



# 長い爪は思うほど清潔ではない？

美しい長い爪は、見た目にはおしゃれなファッションかもしれないが、潜在的な感染症を引き起こす可能性のあるバクテリアが、その下に潜んでいる場合もあるとUSAトゥデイが伝えている。

アメリカン大学の微生物教授ジェフリー・カプラン氏は、「爪は長ければ長いだけ、バクテリアがつく表面積が大きくなります。爪の下に32種類のバクテリアと28種類の菌類が検出されたという研究結果も出ています」と述べている。

自然の長い爪、ジェルネイル、アクリルネイルなど、どのような種類であろうと、長い爪の下にはバクテリアが入りやすく、単に手を洗っただけではそれらを取り除くことができないという。

「こういったバクテリアは、爪による引っ掻き傷や爪噛み、鼻の穴に指を入れる仕草や指を舐めるなどの行為で、体内に入る可

能性があるのです」

また、爪の下に入ったバクテリアや菌類によって、爪が感染して変形する場合もある。

1997年から1998年に、オクラホマ市民病院でバクテリアの院内感染が起こり、調査の結果、新生児病棟で死亡した16人の乳児のうちの半分の乳児と長い爪の下に潜むバクテリアとの関連が報告されている。

その後、病院では、新生児病棟で長い爪を禁止する措置が取られている。

一方で、ネイルケアの施術を行うネイル・テクニシャンからの反論もある。

「爪を長くしている人は、そのためにお金を払っているのだから、きちんと手入れをして清潔にしています。長かろうと短かろうと、手を見たときに爪が美しいのは気持ちが良いことなので、皆さんに爪の手入れをお勧めします」。

日刊サン 2022.5.3配信

# 100歳男性がトラック競技大会で100メートルを完走 ペンシルバニア州

4月30日、ペンシルバニア大学フィラデルフィア校で行われたトラック競技大会の80歳以上のシニア部門で、ニュージャージーから参加した100歳男性が見事100メートル走を完走して、会場の見物客から大歓声を浴びたとフォックス・ニュースが伝えている。

この大会はペン・リレーと呼ばれ、アメリカで最も歴史のあるトラック競技大会だ。

レスター・ライトさんは、第2次世界大戦に従軍した元軍人で、前日の4月29日に100歳の誕生日を迎えたばかりだった。

ライトさんは、「体の調子が悪くて3年間走っていませんでした。回復してから初めてのレースです。若いというものは、肉体的と

いうよりは考え方だと思います」と述べている。

ライトさんは100メートルを26.34秒で走り、9人の走者の中で7位に終わったという。

まだ公式に認定されていないものの、この記録は過去最高となる可能性がある。

今までの最高記録は、2015年に100歳〜104歳の男性部門でドナルド・ペルマンさん(100歳)が100メートルを26.99秒で走ったというものだ。

ライトさんは、地元の陸上クラブに所属して運動を続けているという。

日刊サン 2022.5.4配信

# ロシア、核搭載可能ミサイルの模擬発射訓練

ロシア軍は100人以上が参加したコンピュータシミュレーションによる演習で、仮想敵のミサイル発射装置や飛行場などの重要インフラ、指揮所などを模した標的に対する単射・連射での攻撃を訓練した。

イスカデルの発射システムは移動可能となっており、模擬発射の後、想定される反撃を避けるために場所を移す訓練が行われた。また、放射線や化学物質による汚染環境での行動を想定した訓練も行われた。

ロシア大統領府(クレムリン)は2月24日のウクライナ侵襲開始後間もなく、核抑止力部隊を警戒態勢に移すよう命じた。西側諸国

がウクライナ支援を強化する中、ロシアのプーチン大統領は戦術核兵器の使用をほのめかし、事実上の脅迫を行うとともに、西側諸国がウクライナ紛争に直接介入した場合、「電撃的な」対抗措置を取ると警告している。

昨年のノーベル平和賞を受賞したロシア独立系紙「ノーバヤ・ガゼータ」のドミトリー・ムラトフ編集長によると、ロシア国営テレビは核兵器の使用を国民に受け入れやすいものにしてと画策しており、「核ミサイル用のサイロ(地下発射施設)を開放すべき」、米国やEUがウクライナへの兵器供与を続けるならば「核兵器を使用すべき」と論じている。

# NATO、スウェーデン加盟申請なら安全保障提供

北大西洋条約機構(NATO)のストルテンベルグ事務総長は5日、スウェーデンがNATOに加盟を申請すれば、NATOは同国の国境近辺とバルト海でプレゼンスを高めると述べた。ロシアによるウクライナ侵襲を受け、北欧のスウェーデンとフィンランドがNATOに加盟する公算が高まっており、両国は約1年かかるとみられる加盟手続き期間

の安全保障を求めている。ストルテンベルグ事務総長はスウェーデンの放送局SVTに対し「スウェーデンが加盟を申請し、NATOがスウェーデンの加盟を望んだ瞬間から、NATOにスウェーデンの安全を保証する義務が生じる」と述べた。スウェーデンとフィンランドはNATOに加盟を申請するか、月内に決定する見通し。

# EU、ロシア正教会トップへの制裁検討

欧州連合(EU)欧州委員会はロシア産石油の段階的禁輸を含む対ロシア経済制裁の一環として、ロシア正教会のトップ、キリル総主教に対する制裁を検討している。

制裁者リストにはキリル総主教を含め58人の名前が記載されていた。ロシア軍人のほか、ドミトリー・ペスコフ大統領府報道官の妻、娘、息子も含まれていた。

# 世界に寄付呼び掛けクラウドファンディング開始 ウクライナ

ウクライナのゼレンスキー大統領は5日、ロシアとの戦争に勝利し国土を再建するためクラウドファンディングを始めたことと発表した。全世界に向け「1回のクリックで、ウクライナの防衛隊を守り、市民を救い、再建へ

の寄付ができる」と呼び掛けた。ツイッターに動画を投稿した。「寄付は全額、中央銀行に移し関係省庁に配分する」と強調。不正がないよう「24時間ごとに」使途を公開すると約束した。

# 中国ビル崩壊、死者26人に6日ぶり生存者救出

中国南部・湖南省長沙で起きたビル崩壊事故で、同国当局は5日、死者数が26人になったと発表した。

同市中心部にあるビルは、住宅や宿泊施設、映画館が入居する8階建ての複合ビルで、先月29日に突然崩壊。事故発生から1週間近くがたつ中、現場では生存者の救出活動が続いている。国営中国中央テレビ(CCTV)は当局からの情報として、10人が救出されたと報じた。

10人目の生存者は5日未明に救出された女性で、6日近くがれきに埋もれていた。中国国営新華社通信によると、女性は救出時

には意識があり、救助隊員に対し、自身を安全に脱出させる方法を助言したという。

約88時間ぶりに救出された別の女性は、崩壊時にはベッドの上で勉強しており、手元に少量の水があったことや、掛け布団で暖をとれたことで生き延びたと国営メディアに語った。

長沙市当局によると、建物の所有者と安全検査の担当者ら11人が事故との関連で拘束され、うち2人はビルの違法改築に関与した疑いが持たれている。当局は、建物の安全検査結果が偽造されたとみている。

# プーチン氏謝罪 外相の「ヒトラーにユダヤ人の血」発言に

イスラエルのベネット首相は5日、ナチス・ドイツの独裁者ヒトラーに「ユダヤ人の血が流れている」としたロシアのラブロフ外相の発言について、プーチン大統領が謝罪したと述べた。プーチン大統領と電話会談したベネット首相は、プーチン大統領からの謝罪を受け入れ、プーチン大統領が自身の姿勢を

明らかにしたことと感謝すると語った。また、ウクライナ南東部マリウポリのロシア軍に包囲されているアゾフスターリ製鉄所からの民間人の避難を認めることを検討するようプーチン大統領に要請。プーチン大統領は人道回廊の設置を確約したとした。



ヒカルの  
ハワイ島  
日記  
No. 243

# パンとマーチよ永遠に

パンとマーチが旅立ってから、あっという間に1年が過ぎてしまった。

パンとマーチとは、我が家の姉妹猫である。2002年ニューヨーク生まれ。ハーレムのアニマルシェルターから夫が引き取り、最初はブルックリンに住んでいた。2007年にホノルルに引っ越し、2012年にハワイ島に引っ越し。私は2008年12月にハワイに嫁に来たので、12年以上一緒に暮らしたことになる。

2匹の姉妹は「アメリカンショートヘア」と呼ばれる種類で、要はアメリカのトラ猫である。パンの方が明るい茶色で、マーチはこげ茶色。瞳の色は両者とも緑色だった。日本の猫に比べるとかなりジャンボサイズで、最盛期は7kgを超えていたと思う。トイ

レもジャンボサイズであった。

見た目はよく似ているけれど、性格はかなり異なる。マーチは頭が良くて甘え上手、好奇心旺盛で人懐っこいけれど、ちょっと神経質などところがある。身軽だけど飽きっぽいので狩りにはあまり熱心ではない。マーチとはとにかく夫が大好きで、いつでも夫にべったり甘えていた。夫が何かに気を取られていると、必ずジャマをする。しかし私の献身的な奉仕によって、最終的には私にもかなり甘えるようになってくれたのだ。

パンはものすごくマイペース。怖がりやだけれど大胆なところもある。かなりの人見知りで、来客時には絶対に隠れるタイプ。ジャンプが苦手で普段はどんくさいけれど、粘り強いので狩りは得意だった。一撃必殺タイプである。人見知りなのに私のことはひと目で気に入る、モーレツなお母さんっ子となる。人生であれほど必要とされることは、もうないんじゃないかと思う。パンはいつも私の左側で寝ていた。

マーチが旅立ったのは2021年3月8日。少し前からご飯を食べなくなって、覚悟はしていたけれど、その日の朝「ごはんちょうだい」と言われたので、スプーンでキャットフードをあげたところ少し食べてくれた。仕事に行って帰ってきたら逝ってしまっていて、突然飛び立ってしまったようだった。

マーチがいなくなってからほどなく、パンもだんだんご飯を食べなくなった。でもパン子ちゃんは身体が弱ってからもけっこう歩き回っていて、旅立っ直前には外で散歩までしたのだった。

パンが旅立ったのは4月27日。マーチが逝ってから約7週間後。これは本当に寿命だったんだと思う。パンとマーチは18.5歳。もうすぐ19歳だった。

子猫のチビが我が家に現れたのは2020年の11月末。これはきっと、マーチが後任を募集してくれたのだと思う。「あたしたちがいなくなっちゃったら、お父さんとお母さんは抜け殻になっちゃうだろうから、後任を探さないとな。可愛くて頭の良い子限定!」というマーチの声が聞こえる。

チビがいなかったら、もっとずっとつらかったと思う。抜け殻になっていたと思う。今ごろパンとマーチは楽しく遊びまわっていることだろう。化け猫になって遊びに来てくれないかなと思っ

ているのに、ぜんぜん来てくれない。と思っていたら、パンとマーチの夢を見た。それでこのコラムを書くことにした。お別れから1年も経ってしまった。可愛い可愛いパンとマーチよ、元気で長生きしてくれてありがとう。たまにはあそびに来ておくれ。



相原光(アイハラヒカル) フリーランスライター&翻訳  
群馬県出身、早稲田大学卒業。2008年結婚してハワイに移住。夫は寿司シェフ。2012年4月双子猫パンとマーチを連れてハワイ島に引越。8月に玄米寿司とムスビの持ち帰り店「DRAGON KITCHEN」を夫婦でヒロにオープン。現在ライター兼寿司屋のお手伝いとして活動中。姉は漫画家の花福こざる。  
http://ameblo.jp/hikaruhawaii  
like us on facebook "Dragon Kitchen Hilo"

# ハワイアン No. 476 By Michi

## ハワイで遭遇



# 日刊サニ定期購読申し込みフォーム

ハワイのニュースを日本語でいち早く発信 生活に役立つローカル情報も満載!

★毎週土曜日発行

1 month \$10

6 months \$54

定期購読ご希望開始日 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

**PAYMENT INFORMATION**

Check enclosed made payable to NIKKAN SAN or JAPANESE DAILY SUN.

Charge my  VISA  MasterCard  AMERICAN EXPRESS

Card No. \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Exp. Date \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ CVV \_\_\_\_\_ Zip code \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

お申し込みは、必要事項をご記入の上、下記住所まで郵送してください。

NIKKAN SAN (JAPAN PRESS SERVICE, INC.)

1341 Kapiolani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814

コラム

COLUMN



## CAN OF ALOHA

No. 78

### 雨とバイクのおはなし

なんだか最近、少しハワイの空はご機嫌斜め。ハワイらしい青空が広がることもありますが、小雨が続いたり、あるいはスコールのような一時的な大雨が降ったり。一応、ハワイの雨季は10月から4月といわれているので、雨季が長引いているということなのでしょうか。

私はもっぱらモペッド(原付)で移動することが多いので、そうすると大変。小雨程度であれば、なんとか目的地までたどり着けることもありますが、大雨となるとどこかで雨宿り

しなくてはなりません。そして冷え切った体をびしょ濡れの服に包んだまま、天を仰いで雨が止むのを待つのみです。

雨が上がってもなお、周りを走る車の水撥ねや、滑りやすくなった道路に細心の注意を払いながらノロノロ運転。天気の良いで遅刻しかけたことも一度や二度ではありません。しかし安全が第一。先日、知り合いのバイクライダーが雨上がりの道路でスリップし、転倒したときいて血の気が引きました。幸いにも、後続の車がすぐ止まってくれたので、大きな擦り傷を車体と自分の体につくった程度で済んだそうですが、一歩間違えると命に係わる大事故になっていたことでしょう。

最近、ハワイでは、若い世代を中心にモペッド乗りを多く見かけます。観光客向けのレンタルも増えました。その操作の簡単さゆえに、荒っぽい運転をしたり、イヤホンをつけたまま運転したりと危なっかしい「モペッドライダー」も見かけるようになりまし。若いキラキラの人たちがノーヘルメットで髪をなびかせ、タンクトップにショートパンツ、ビーチサンダルでモペッドを流すのはハワイの景色には映えますが、同時に、「転んだら体が太根おろしてみたいになる」との先の知人の言葉を思い出して、他人事ながらとても心配してしまいます。

とか言いつつも、実は私、大型二輪の免許を取得してしまいました。といっても、日本のように教習に通うわけではなく、まだペーパー試験をクリアしたのみで、実地試験はこれからというところ。それでも仮免許をいただいたので、なんと昼間に限り、大型二輪に乗れるのです。自分を信用できないので、しばらくはモペッド族を続けると思いますが、いつか大きなバイクにまたがって...なんて夢が膨らみます。

さて、そうこうしている間になんともう5月になってしまいました。一年の三分の一がもう終わってしまったとは信じられないのですが、そうすると本当の「雨期明け」もすぐそこでしょうか。ぴかぴかに晴れた空の下、ツーリングができる日を楽しみにしています。

### 金平 薫 (Kaoru Kanehira)

香川県出身、現在はハワイ某所にて武者修行中。日々のあれこれを、ゆるりとお伝えできたら幸いです。美味しいものには目がありません。なんでもない毎日は Kaoru (@kaoru\_days) • Instagram photos and videosをご覧ください。



## 私の旅ストーリー

### 感動の国、日本

深く息を吸い込みゆっくりと吐きだす。ああ、なんて空気が美味しいのだろう。ニューヨークを出て約14時間、東京羽田国際空港に降りた。出発前の検査、到着後の検査を無事にパスして晴れて空港の外に出れたのは到着後から約2時間後。しかし日本の空気に触れた瞬間、長旅の疲れは一気に吹き飛んでいった。

久々の長時間のフライトのストレス、長期間日本滞在前の準備、PCR検査、約4年ぶりの祖国、今回の旅はいつもより不安と

喜びとが入り混じり、心もそわそわ。

祖国に帰国することがこんなにも緊張するなんて、初めての経験だ。年老いた両親、もうすぐ100歳になる祖母との再会。日本に帰国前はあれこれ考えて、考えれば考えるほど不安な気持ちが膨らんでいたけれど、羽田空港に到着し、祖国の空気を吸った瞬間、そんな不安もすっかり晴れた。

全く変わっていない両親と元気はつらつらの祖母。安堵の気持ちとともにありがたい気持ちでいっぱいになった。

レストランへ行ってもスタッフの方たちの素晴らしい対応。アメリカでは受けたサービスに対してチップをお渡しする文化に慣れていただけ、これほど丁寧で丁寧なサービスがチップなしで受けられるなんて感動。おもてなしの手厚さに感激。

スーパーなどお店へ入ると、どこへ行ってもスタッフの方たちが親切丁寧。すれ違うだけでお辞儀をして挨拶までしてくださる。NYではレジへ行っても商品をポンと投げるように渡されたりとともラフな感じ。その生活に慣れてきたぶんにとって日本の店員さんたちの態度があまりにも礼儀正しく感動の嵐。

久々の日本帰国。以前、日本で暮らしていた時には当たり前になっていた皆さんの感動に気づくことができている感謝。

そして何より、故郷香川の時間の流れ方があまりに穏やかでやさしくて、癒されて心が満たされる。ああ、やっと帰国できたんだ。

窓の外に見える畑や緑の深まる山々をぼんやりと見つめながら、今を生きている実感を噛み締め、美味しい日本茶をひとすずり。しあわせとはこんな時間のことを指すのだなあ。

今日も奇跡をありがとう。

### 大森 千寿

NY在住。香川県高松市生まれ。アーティスト・作家・アートセラピスト・米国NLP協会認定マスター・プラクティショナー・現代レイキマスター。NY・ハワイ・日本の3箇所にアートスタジオを構え活動。著書に、amazon電子書籍「ハワイに不動産を購入して人生10倍楽しむ方法」「ハワイで聞いた! 32通りの生き方(第一弾)」「人生の冒険」がある。NYで新しい扉を開く2日間プログラムやニューヨークカーと行く穴場ツアー、アート最新線ガイドなど開催中。www.chizuomori.com ameblo.jp/adamwestonart



# 求人情報

# 日刊サンの e-JOB

ハワイの有名シェフ  
**Chai** の店で  
働きませんか?

**KALO**  
HAWAIIAN FOOD  
By Chai's

- ・クック 週5日 \$25~/h(経験により)
- ・仕込み 週3日~ \$15~/h
- ・ディッシュウォッシャー

HMAA保険、勤務中の駐車場あり  
ビザサポート J, E, OPT大歓迎

応募は **808-304-6100**  
こちらまで [kazumaru0821@gmail.com](mailto:kazumaru0821@gmail.com)

**スタッフ募集**

**ALOHA**  
Bakehouse & Cafe  
Honolulu, Hawaii

**カフェカウンター** パートタイム募集  
(週1日からOK)

6:30AM~2:30PMの交代制  
ローカルのお客様が多いので英語で日常会話ができる方  
飲み物や食べ物を作るのが好きで、笑顔で接客が出来る方  
飲食店勤務経験者優遇

アロハ・ベイクハウス&カフェ 1001 Waimanu St.

応募先 レジメを Email で送ってください。  
[alohabakehouse@gmail.com](mailto:alohabakehouse@gmail.com)  
勤務できる曜日や時間帯、勤務開始日をあわせてお知らせください。  
書類審査後にご連絡致します。

人気の和食店で働いてみませんか?

**急募!** ◆寿司シェフ  
◆キッチンヘルパー

レジメをお送り  
ください  
Email: [oishyinc@gmail.com](mailto:oishyinc@gmail.com)

**桜**  
SAKURA TERRACE

1240 S King St, Honolulu, HI 96814  
ランチ: 火~日 11AM-2PM(1PMラストシート)  
ディナー: 日・火・水・木 5PM-9PM、  
金・土 5PM-10PM  
月曜定休  
ご予約をお勧めします

お好み焼・鉄板焼 **千房**  
CHIBO

**スタッフ募集**

フルタイム/パートタイム  
**サーバー、キッチンヘルパー**

勤務地: ワイキキ  
応募先: [okochibo@gmail.com](mailto:okochibo@gmail.com)  
(808) 225-1149

お気軽に日本語でお問い合わせください  
280 Beach Walk, Suite L106, Honolulu, HI 96815

日刊サンウェブサイト  
求人ページから  
簡単に応募  
できるよ!!

↓

QRコードから  
求人ページへ  
GO!!



[nikkansan.net/recruit/](http://nikkansan.net/recruit/)

ゼネラルマネージャー募集中

確立された戦略計画に沿った会社の総合的な運営の監視。不動産売買における戦略の策定をするための不動産市場の動向と取引の分析。財務記録保管、データ収集、報告書作成および情報窓口(問合せ先)の支援。資産取得に関する引受業務、およびデューデリジェンスプロセスの管理。クレジットデータおよび財務諸表を審査しリスクの度合いを判断。業績(パフォーマンス)を監視し国内外のクライアントへ報告。不動産市場の調査を行い、新規の国内外の企業の意思決定のサポート。

日本語が流暢であること(日本語の読み書き及び話せること)経済学、ビジネスもしくは財政学の学士号、もしくは外国の学校でそれに相当する学位を保持していること、および不動産アナリストとしての3年の経験があること。週40時間。勤務地はハワイのホノルル。レジメをLei Hawaii Realty Inc.のAiko Jones ([leihawaii712@gmail.com](mailto:leihawaii712@gmail.com))までお送りください。

**General Manager**  
Plan, direct and oversee operations of company. Analyze real estate market trends and transactions to assist with developing strategies to buy or sell real properties. Assist with financial record keeping, data collection, report preparation, and public contact. Manage underwriting and due diligence process in connection with asset acquisition. Evaluate credit data and financial statements in order to determine the degree of risk. Performance tracking and reporting to both domestic and international clients. Perform real estate market research and facilitate decision support for new domestic and international ventures.  
Fluent in Japanese Language both verbal and written. BA degree or its foreign equivalent in Economics, Business or Finance; plus 3yrs exp. as Real Estate Analyst. 40hrs/pwk Job Site Honolulu, HI. Send resume to Aiko Jones, at [leihawaii712@gmail.com](mailto:leihawaii712@gmail.com) at Lei Hawaii Realty Inc.

**募集 仕込み** (週2日以上 8am~2:30pm)  
\*英語力・経験不問  
週末働ける方大歓迎

**鳥久**  
炭火焼き

サーバーも同時募集 (時給+チップ)  
(週2日以上 5:30pm~11pmの間)

応募先: ☎808-825-0511 2626 S.King St  
[torikyuu0516@gmail.com](mailto:torikyuu0516@gmail.com) 駐車場あり

**受付兼 歯科助手 募集** フルタイム

レジメをごちらのメールアドレスに送ってください  
[natsukonakataniids@gmail.com](mailto:natsukonakataniids@gmail.com)

アラモアナビル 9階

Natsuko W. Nakatani, D.D.S.

S.Kingにリニューアルオープン  
**Mr.Ojisan Neo Bar & Sushi**

**募集** 寿司シェフ  
フル/パート キッチンスタッフ

給与、待遇など詳細は  
電話でお問合せください (808)735-4455  
1785 South King Street, Honolulu, HI 96826



日刊サン  
ウェブサイトへ  
GO!!

**三行広告**  
Classified Ad.

**Service サービス**

-E-13  
**US** ケーブルTV \$10/月 MLB  
野球 ゴルフ テニス 及び  
日本語放送等250局  
808-690-3430

-E-13  
**テレ** ビ、パソコン修理、Network、ウィ  
ルス削除、ウェブ構築、レッスン  
等(UCLA卒、40年以上経験者) --\$9/hr  
808-690-3430

-E-20  
**De** livery massage, honolulu,  
waikiki area, mat-14183  
hawaii license mahalo!  
808-866-2030

**Rent 賃貸**

-E-13  
**賃貸** 1BR ワイキキ中心部 家具  
付き、ガレージ、電気代込み  
\$1900  
808-200-8300

Come Join Our Team **デンタルスタッフ募集**

- デンタルアシスタント(フルタイム)
- 歯科衛生士(パートタイム)

勤務地: パナナムビル9階

日英両語/未経験者歓迎/経験者優遇

応募先 808-944-1155 [jonyoshimuradds@gmail.com](mailto:jonyoshimuradds@gmail.com)

クラシファイド

**三行広告**

家を貸したい  
人を募集したい  
生徒を集めたい  
車を売りたい  
e.t.c.

お申込はこちら

[nikkansan.net/3-lines/form.cgi](http://nikkansan.net/3-lines/form.cgi)

**Sushi King** カカアコに  
移転して  
リニューアル!

**募集**  
寿司シェフ/フライクック

Sushi King Kaka'ako  
651 Ilalo Street, Honolulu  
UH John A. Burns school of medicine  
ハワイ大学カフェテリア内  
詳細&応募先 [sushikinghi@gmail.com](mailto:sushikinghi@gmail.com)  
(808)888-SUSH (7874)

**スタッフ募集**

**いちふじ**  
ICHIFUJII

とりとん2階、素材にこだわる鍋専門店

**急募** キッチン(料理経験者大歓迎)  
サーバー

**とりとん** tori 焼き鳥専門店

仕込み/キッチン/サーバー

2334 S. King Street, Honolulu  
☎808-308-3787 詳細は面談にて  
[takuto@sunrice-us.com](mailto:takuto@sunrice-us.com)

**日刊サン** **スタッフ募集**

**広告営業**

営業経験が5年以上ある方  
日英両語

**ライター**

イベント取材、翻訳など  
要経験、日英両語

ご応募はメールにてレジメをお送り下さい。  
[sanisno1@gmail.com](mailto:sanisno1@gmail.com)

# 求人 広告

早い! カンタン!! お申し込みから掲載まで、  
スムーズに丁寧に対応いたします

掲載のお申し込みはこちらから

<https://nikkansan.net/ad-inquiry/>



ウェブサイトも内容充実!  
日刊サンハワイ で検索!

# ワンちゃんと一緒に参加！ 楽しく遊んで、ウクライナの動物を救おう！！

## 5/14 愛犬とドッグチャリティーイベント開催 @ハワイカイ邸宅ビーチフロントの庭

国連難民高等弁務官事務所 (UNHCR) は4月下旬、ロシア軍によるウクライナ侵攻が今年2月下旬に始まって以降、近隣諸国へ逃れたウクライナ避難民は記録済みの人数でこれまで約502万人に達したと発表した。

これはウクライナの総人口の12.3%に相当する。また、この数字にはほかの海外諸国へ個人的に直接避難した30万人以上が含まれていない。

海外への逃避者の大半は隣国のポーランドで、4月20日時点で約280万人。ハンガリーが約48万人、スロバキアが約35万人などだ。

日本も4月下旬現在、820人の避難民を受け入れている。避難民の90%は女性と子どもだという。

また住み慣れた家を攻撃され、国内の別の場所に避難する人も多く、国内外で避難した人は1,200万人以上に上るといわれている。

それにともない、多くの動物が置き去りにされている。

西部リビウの動物保護シェルターでは、これまで、飼い主と離ればなれになった犬や猫など、のべおよそ2,000匹ものペットを受け入れてきた。

保護されたペットは、隣国ポーランドなど

のボランティア団体が引き取っていくが、けがをしたり、ストレスなどですぐに新しい飼い主の元に行けないケースもあるという。しかしこれは氷山の一角で、戦争の傷跡は、人間だけでなく、ウクライナのペットや動物園の生き物、自然環境保護区に暮らす野生動物にも甚大な被害をもたらしている。

アメリカでは、カリフォルニア州サンディエゴにある動物たちのためのNGOシェルター、「ヘレンウッドアニマルセンター」などがウクライナのペットへのサポートをスタートしている。3月下旬までに17万ドル以上の寄付がウクライナのペット支援のために送られたという。

ハワイでもさまざまな寄付活動が行われているが、5月14日(土)にハワイカイの邸宅”ツリーハウス”でもドッグチャリティーイベントが開催される。主催するのはツリーハウスのオーナー梅田英実さん。

「私も犬を飼っていて、自分の犬が置き去りにされてしまった時のことを考えるととても胸が痛みます。ツリーハウスにはビーチフロントに広い庭があります。そこを開放してペットのワンちゃんと共にイベントに参加していただく企画です。当日はワンリンク付きで、クジに当選した方は、ワンちゃんのスケッチを描いてもらうか、プロのカメラマンにワンちゃんと一緒に写真を撮ってもらえます」

ワンちゃんと共に庭の真ん中にあるツリーハウスに登ったり、ハワイカイの美しい海をバックに撮影をしたりすることができる。

### ツリーハウスで 犬チャリティー



<https://doggy-charity.ticketleap.com>



### 5月14日(土)

1部・9:30~11:30am  
2部・1:00 ~ 3:00pm  
3部・4:00 ~ 6:00pm

### PEACE for UKRAINE ドッグチャリティーイベント開催 @ハワイカイ ツリーハウス

問い合わせ  
808-225-9744 info@treehousehi.com

チケットはウェブサイトでご購入ください。  
<https://doggy-charity.ticketleap.com>



「ウェブサイトからチケットが購入でき、チケット代は全て寄付されます。寄付の金額もお気持ちで選べるようになっています。ハワイ在住でない方もウェブサイトに参加できるようにしてあります」

集まったチケット代及び寄付金はすべて「UAnimals」に寄付される。このNPO団体

はウクライナのボランティア組織で、ロシアによる侵略が始まってからウクライナ国内の動物の救助や世話に積極的に取り組んできた。飼い主がいなくなってしまったペットだけでなく、動物園のライオンやトラ、動物保護区のクマなども救出保護している。

(文 奥山夏実)



### コラム

### COLUMN

## 世界のマグロを追いかけて 男の旅 こぼれ話



永井 修二

北海道出身、在米38年 鮪関連水産会社34年勤務  
Eメール: maxnagai1976@gmail.com

### STORY 188

#### 偽装アサリ事件

前コラムでは、青森県・大間漁協に所属する漁船が、漁獲したマグロを漁協に報告せずに、仲買業者に直接流通させて、買い手側の回転寿司店では堂々と“大間産のマグロ”として提供していた一件をお伝えしました。日本のマグロ漁獲量は国際合意によ

て決められており、もし漁業法違反となれば、日本の信用も当然に失われます。実際のところ未報告のマグロは14トンと伝えられていますが、ちまたではこの一件は、ただ「氷山の一角に過ぎない」と噂されているようです。

ここに、もう一つ似たような事件があります。今度は、九州の熊本県であったことです。「熊本県産」と表示されたアサリが、実は中国産や韓国産であったのでした。農林水産省が昨年10月から12月にかけて全国小売店にあったアサリを、DNA分析によるサンプル調査したところ、「熊本県産」と表示されたアサリのうち97%が外国産であると報告しました。なんとこの3ヶ月期間で2485トンものアサリが「熊本県産」として販売されていたのです。実際の熊本県内からは年間アサリは21トンの漁獲に過ぎないので、120倍ものアサリが偽装表示だったわけです。日本全国のアサリの79%が「熊本県産」のシェアなので、全国では外国産と知らずに偽物アサリを食べていたこととなります。

この一件が一気に明るみに出ると、熊本県知事も大慌てで、すぐさま「アサリだけでなく、熊本のブランド全体への信頼を揺るがす危機的状況、熊本県にとって非常事態！」として、「緊急出荷停止宣言」を発出し、「2月8日からおよそ2カ月



間、熊本県産のアサリの出荷を停止する」としました。

それでは、なぜ大掛かりに産地偽装してまで、違反行為ができていたのでしょうか。ここに、「アサリの畜養」というカラクリがありました。すなわち、中国や韓国で獲れたアサリでも、熊本県内の干潟に入れて育てるいわば「畜養」を行った場合、その国内での畜養期間が長ければ「国産」「熊本県産」と表示できるということになっていることです。

食品表示法に従えば、たとえ海外で生まれ育って2年間経って、国内で2年以上そして1日でも長く育てれば(畜養すれば)「国産」と表示ができるわけです。巧みにこの法の裏をかい潜って「熊本産」として出荷してきていたのです。すなわち実際はかなり違っていて「畜養は行うが、1~2週間で出荷してしまう」というのが実態でした。出荷できる大きさになるまでにはおよそ2~3年はかかるのですが、それと同じ期間以上を国内で畜養していることなどは全くないのです。3センチほどに育った「成貝」のアサリを輸入し、一応浜に埋めて「仮置き」だけをしていたのです。

漁師、業者は輸入先の「中国産」表示では、一般消費者からそっぽを向かれてしまうことを恐れたのです。そこで数日、数週間だけ干潟に放して産地名は「熊本県産」とすることで、販売価格も国産並につけられることとなります！

**GRACE CONSTRUCTION**  
— BUILD · REPAIR · REMODEL —

**グレイスコンストラクション**  
ハワイ州公認ライセンス BC-37914

新築、増築、電気、水道、  
キッチン・バスルームのリモデル、  
屋根、フローリング、タイル、  
マーブル、ペイント、シーリング

レストランや店舗の改装、  
新築オープン施工もご相談ください!

施工例はこちら ▶ [www.gracebuild.com](http://www.gracebuild.com)

日本語: ☎808-722-1566  
English: ☎808-233-9900

**見積り・相談  
無料**

# zetton inc. 2022年 新店舗続々オープンにつきスタッフ大募集!!



## 募集ポジション

- **General Manager [FT]**  
 年収: **\$55,000~\$72,000**  
 HEAVENLY (ハワイカイエリア新店舗)
- **Executive Chef [FT]**  
 年収: **\$55,000~\$72,000**  
 Ramen Shop (ワイキキエリア新店舗)  
 HEAVENLY (ワイキキエリア)
- **Restaurant Manager [FT]**  
 年収: **\$45,000~\$55,000**  
 ALOHA STEAK HOUSE / GOOFY /  
 HEAVENLY (ハワイカイエリア新店舗) /  
 Ramen Shop (ワイキキエリア新店舗)

- **Kitchen Manager [FT]**  
 年収: **\$45,000~\$55,000**  
 ALOHA STEAK HOUSE / GOOFY /  
 HEAVENLY (ワイキキエリア)
- **Sales Support [FT]**  
 年収: **\$50,000~** (経験・能力に応じて決定)  
 Webマーケティング、SNS運用分析、  
 その他店舗経営サポートなど、全社の  
 業績向上のために幅広く活躍していただけます。
- **Accounting Assistant [PT]**  
 週3日程度 **時給\$14スタート**  
 後にフルタイム(月給制)に昇格の可能性あり。

## ベネフィット

- 健康保険  
 (General Manager/Executive Chefは  
 家族分も会社負担)
- 401K  
 (勤務1年後から加入可能 / マッチングあり)
- 食事サポート(まかない) ● 従業員割引

米国籍・  
 グリーンカード  
 保持者大歓迎!  
**ビザサポート  
 あり**

各店パートタイムのPrep/Line Cook、Serverも募集集中!!

ご応募お待ちしております! レジューメをEメールでお送りください  
[recruit@zetton-inc.com](mailto:recruit@zetton-inc.com) お問い合わせもお気軽にどうぞ

## NFTツボ



日刊サンハワイがプロデュースするNFTと  
 暗号通貨の世界を楽しく解説する  
 Youtubeチャンネル



←動画はこちら [チャンネル登録](#)をよろしくお願いします!

新着エピソード 創業約120年の老舗旅館の本気NFT!メタバスプロジェクトに注目



## HAWAII RESTAURANT

**Mr. Ojisan** S.Kingにリニューアルオープン

人気の寿司ポート

**寿司 & Sportsバー**

東京豊洲直送の新鮮なネタ

1785 South King St. (808)735-4455

30年以上、ローカルに  
 愛される寿司レストラン

オンラインオーダー、  
 カーブサイド  
 ピックアップ  
 承り中

**カカアコに  
 移転リニューアルオープン!**

Sushi King Kaka'ako  
**(808) 888-7874**  
 651 Ilalo Street, Honolulu  
 UH John A. Burns school of medicine  
 ハワイ大学カフェテリア内  
[Online Order sushikinghi.com](http://Online Order sushikinghi.com) [sushikinghi](https://www.instagram.com/sushikinghi)

本場大阪の味!

お好み焼 鉄板焼

**千房 CHIBO**

日~火 11:30am-2pm 5pm-8pm  
 木~土 11:30am-2pm 5pm-8:30pm  
 水曜日休 **5pm-6pmのハッピーアワーがお勧め!**

ご予約は **(808)922-9722**

パンクオブハワイビル  
 地下駐車場がご利用できます **1時間無料 以降1時間\$2**  
 280 Beach Walk, Suite L106, Honolulu, HI 96815

**ALOHA**  
 Bakehouse & Cafe

カカアコの  
 人気カフェ

2階にイートイン  
 スペースあり  
 犬同伴OKです!

焼きたてペストリー、  
 淹れたてコーヒーが人気

少人数から50名以上のイベントやケータリングも可。  
 貸しスタジオも始めました。ヨガやギャラリー、  
 個人イベントなど、お気軽にご相談ください! 7am-2pm (±8am-2pm)

1001 Waimanu St. [www.alohabakehouseandcafe.com](http://www.alohabakehouseandcafe.com)  
 Info@alohabakehouseandcafe.com 808-600-7907

旨味が凝縮された  
 オックステールスープ

人気の  
**しゃぶしゃぶ鍋**

3種のコース  
 から選べます

**お江戸  
 いちふじ**  
 ICHIFUJI

ご予約は  
**808-367-0012**  
 2334 S. King St.  
 (とりとん2階)

## ハワイの最新ニュース、求人情報など更新中!!

ツイッター @nikkansan

フェイスブック @NikkanSan

インスタグラム @nikkansan\_hi

ハワイの“今”を  
 お届けします

